Vol. 22 No. 5988 Saturday January 29 1927 TAIRIKU NIPPO 一九二七年一月廿九日（土曜日）第五千九百八十八號

大陸日報

TAIRIKU NIPPO
(THE CONTINENTAL DAILY NEWS)
PUBLISHED BY
TAIRIKU NIPPO SHA, LTD.
135 CORDOVA ST. E.
VANCOUVER, B. C.

本紙定價（前金）
壹ケ月 七拾五仙
六ケ月 四弗貳拾五仙
壹ケ年 八弗貳拾五仙
發行所 株式會社大陸日報社
社長 山崎寧
晩香坡市東カドバ街一三五
電話セー三〇六五

日會總會の批判（二）

◇收入の減少◇

例によつて、加奈陀日本人會總會の批判を試みる事とし、而して是亦、例によつて、先づ財政の點より觀察する時に、吾輩の第一に注意せざる可からざる事は、其の收入の減少なのだ。

即ち、加奈陀日本人會が、昨秋十月下旬に、晩香坡行の三邦字新聞紙上に廣告せる所によるに、其の、一九二六年度の收入は次の通りだといふ事なのだ。

會費	五、五三八弗
聯絡費	一、五七六弗
保證料	五、五三八弗

今之を、前四箇年間の日會收入を示す次表に比較する時に、一九二六年度の收入減は、一目瞭然となるであらう。（單位百弗）

	會費	聯絡費	保證料
二二年度	四五	三[illegible]	六三
二三年度	五五	二[illegible]	五八
二四年度	五一	三[illegible]	六一
二五年度	五一	三[illegible]	六〇
平均	五一	二九	六〇

即ち繰返して云へば、日會の三大財源は、平均して、—

會費	五、一〇〇弗
聯絡費	二、九〇〇弗
保證料	六、〇〇〇弗
合計	一四、〇〇〇弗

を常態とするに、一九二六年度は會費のみ、僅に六十弗丈け平均を超過せるに過ぎず、聯絡費に於て千三百二十四弗、保證料に於て四百六十二弗の收入減となり、結局三大財源の收入合計は一萬三千二百七十四弗（即ち平均より一千七百二十七弗より少し）に過ぎざる事となつて居るのだ。

× ×

但し、日會の財源の一つとしては、外に「寄附金」なる項目が存在して居る。—是れは、頗る不安定の收入と稱すべきものにはあれど、兎に角其の實收額は、—

一九二二年度以前四箇年間平均	（約）九〇〇弗
一九二三年度	七五二弗
一九二四年度	八七〇弗
一九二五年度	四四八弗
平均	七四三弗

なるに對し、一九二六年度は、百四十八弗五〇仙たるに過ぎず、三大財源の、收入減を補ふに足らざりしものなのだ。

× ×

而かも「收入」として、會計報告に、一萬八千餘弗を計上し得たるは、「特別會計」として分離されありし「對外資金」千六百十六弗餘を、普通會計中に流用、—或は轉換せるによるものなのだ。（未完）

◇其の時々の事ども

國家革命と世界革命（五）

經濟學博士 永井亨

古代ギリシヤのヘラクリタスは萬物流轉の理法を説いて、後にアリストートルはそれでは世界から平和を驅逐するものだと評した。その進化理論が近世ヨーロッパに於ける革命理論の先驅となつたのである。近世に至つてヘーゲルの辨證法的進化理論が圖らずもプルードンの無政府主義革命理論を產み、又マルクスの社會主義革命理論を產んだ。そのマルクスの社會主義革命理論は世にあまねく社會革命として知られたものなのだ。これは國際革命の性質を有し、世界革命の特徴を有するものである。次ぎにその理由を説明して見よう。

○

近世アダム・スミスの建設にかゝる經濟學は、時代の社會哲學であつた政治哲學を經濟現象に應用したものであつた。經濟に國境なしとは正統經濟學者の唱ふるところであつた。一國の經濟組織は必ずしもその國の國家制度や政治組織によつてその性質を異にするものではなく、少くも國家制度や政治組織の如くには各國特異の特徴を有するものではない。畢竟これ一國の政治組織は國家の制度を中心として組み立てられてゐるといふのに、その經濟組織はよしや國家の制度によつて支持され、保障され、或は擁護されてゐようとも、おのづから一國の社會の内容となり、基礎となつて組み立てられてゐるからだ。

○

スミスの豫見した自由主義の經濟組織乃至產業制度は自國のイギリスをはじめとして、ヨーロッパ大陸にもアメリカにもわが日本にも何れの文明國にも打ち立てられた。それが即ち資本主義の經濟組織乃至產業制度である。その資本主義が成熟するに至つた過程を經て、後の學者は產業革命と名づけた。今や何れの國の學者も產業革命の語を用ひてゐる。それは何れの國にあつても大體數十年の歲月の間に經濟組織の變革が行はれたからだ。

○

現代資本主義經濟組織は異常の物質文明を產出したには相違ないけれども、早くもその缺陷を曝露して、そこに勞働運動が起り社會運動が起つた。社會主義革命理論はそこに發生した。マルクスはその壯年に共產黨宣言を起草してその中に萬國の勞働者團結せよ！と絕叫した。故に自ら勞働者國際協會を創設して、それが社會主義國際運動となつて活躍した。世に第一インターナショナル（國際主義）といはれてゐるのは即ちそれだ。今や第二インターナショナルと第三インターナショナルの對立となつて、その間資本主義は國家主義と結んで、軍國主義から帝國主義（世界主義）へと世界に活躍した。その帝國主義が世界大戰といふ國際戰爭を產んだ間に、第三インターナショナル共產主義は世界革命を實現すべく既にその一部の目的を達し得た。帝國主義を產んだ資本主義も、その資本主義を產んだ自由主義も、經濟組織を中心として發生したものである。インターナショナルを產んだ社會主義乃至共產主義も同じく經濟組織を根柢として發達したものである。—嘗て產業革命が資本主義の經濟組織を成熟させたといふやうに果して社會革命が社會主義乃至共產主義の經濟組織を實現させるであらうか。（續く）

◇寄　書◇

パリーだより（上）

＝一月十二日發信＝

石井光楓

此二三日少し寒氣もゆるむで見えました。クール（内庭）に出しぱなしになつてゐる盥の厚氷も、陽がいくらか融けてゐます。夜の寒さは實にひどう御座いました。國を出て以來着た事のない毛のアンダーウエヤを重ね着して、其上にチヨツキやらスエターを數枚か重ねても、私の畫室では足の先が凍る思ひでした。午前は十時頃からでなければ本も讀めませんし、仕事をするには二時半頃から燈が附けなければなりません。

◇

十二月の一日に引越しました今の畫室は、アメリカで云ふベースメント也變りはないのです。グラウンド・フロアでこそあれ、床はタタキで、まはりはコンクリートの淡い壁です。小さなクールを挾むでコンシェルヂ（門番）の室と向ひ合ひです。濕氣も多いし冷ひる事も非常ですが、家賃が安いので、思ひ切つて引移つたのでした。先づ東京なら品川と云つてよいか、千住と云つていいか、ともかくそんな場末なんです。以前の所は場所がよいので、日々の訪問者が絶間なしで、モデルなんぞを描いてゐる時は隨分不愉快でした。こんどはあまり人も來ませんし、食事はコンセルヂにまかせてありますので世話なしです。

◇

此の間、タタキの上をヂカに歩くのがあまりつらいので、マルシヤン・ド・プツセー（蚤の市）へカーペットのセコハンを捜しに出掛けました。—是れは有名な古物市で、毎日曜日に、市の最北端クリナンクールの城壁外の廣場で催されます。友人のミセスは云ひました、あの市を見てからは屑紙一枚むだにも出來ませんて。其譯は云ひますと、ありとあらゆる廢物の種類が、立派な商品として陳列されてゐるからなのです。履古した婦人靴の片ペラ、カンバスに穴のあいた油繪、手のかけたコーヒー茶碗、車が四ツともどこかへ落飛んだ乳母車、柄のぬけたナイフ、雁首のかけたマドロス・パイプ、ビツコ足のテーブル、尻の拔けた椅子、折れたペン軸に、サビ附いたペン先、摺粉木になつた箒に、毛の拔け切つた齒磨き楊枝、其れ等の數々が此廣場一杯に並べられます。其後には、活動寫眞の惡漢タイプの人間達が、今日のみは一流のデパートマンの主人と同じ權利で、自分の商品の賣れ行きを監視してゐます。

◇

私は其れ等の中からカナリなサイズのカーペットを六十フランに値ぎつて買つて來ました。勿論此奴は掃けば掃く程ほこりの出るシロモノなんですが、それでも自分の室に持ち込むで、テーブルや椅子を配置して見るとやゝ落ち附きを得られました。

◇

私の畫室の入口の三階に、人のよい老人が住むで居ります。大の日本贔屓で、甲冑、刀劍、浮世繪のコレクショナーとして有名なのです。廣いパーラーから書齋、居間からベツド・ルームまで、それ等で滿たされてゐますが、其老人のもとに食客となつてゐた一人の婦人が居りました。而して近隣の人達から「イロコ」と呼ばれてゐた可憐な女兒の母親でしたが、かわいそうに、肺をいためて、旬日前田舍の病院へ入院しました。何んでも今は、命旦夕にせまつてゐるさうです。私がなんでそんな事を書き綴るかと云ひますと、其婦人は立派な日本人の細君だつたフランス婦人で、イロコ（日本名はヒロ子）は日本人の子供だからなんです。

◇

大使館員と結婚して、夫君は一旦の歸國に、橫濱で家族一同と大震に遭つて慘死したのださうです。イロコは全くかわいい子供でした。黑髮に黑眼がちで、皮膚は白いが、何所かに日本種らしい香りのある、をとなしい子供でした。今は母親に附添つて田舍に行つてゐますが、行末どうなる事でしやう。旅にゐてそぞろあわれを催させられます。（續く）

●新古家具賣買
落合商店
命の程願上ます

パウエル街七五三
電話ハイ一一六六
田口製麵所

The
Yokohama Specie Bank
822 3rd Ave., Seattle
Tel. Elli.3575, P.O. Box 1917

資本金 壹億圓
積立金 八千九百五十萬圓
◎◎日本向定期爲替手形 六ケ月以上年六分
◎郷里送金 無手數料にて全國各地へ最も迅速且丁寧に御取扱可申上候
◎世界各大都市に支店又は取引銀行有之 外國爲替事務を簡便に御取扱可致候
橫濱正金銀行 シヤトル支店
◎米金定期預金 御希望の向は當行桑港支店へ左の條件にて御取次可申上候
利息目下 六ケ月 年四分△一ケ年 年四分五厘
但し當店へ御拂込の日より利息を附す

（郵便宛名）
The Sumitomo Bank of Seattle
802 3rd Ave. Seattle, Wash.

日本向定期爲替手形 六ケ月以上年利六分
郷里送金 取扱迅速丁寧（無手數料）
◇營業案内、預送金申込用紙其他御用向の節は遠慮無く御通知下さい
シアトル 住友銀行
株式會社 住友銀行 本店大阪市北濱五丁目
内地重要支店 東京、横濱、名古屋、京都、神戸、岡山、呉、尾道、廣島、柳井、下關、門司、小倉、若松、博多、久留米、熊本

THE ROYAL BANK
of Canada
East Eud Branch.
Vancouver. B. C.

◆御歸朝の前に是非御來店下さい、送金の最も安全な方法は手形式送金で且つ御便利です、第百、住友、正金の諸銀行の支店のある都市で直接御仕拂が出來ます、地方の最寄の銀行又は郵便局で仕拂することを望まれる方には御指定次第何處でも受取られる樣無手數料で送金いたします
◆皆樣の御便利の爲に當行では日本人を雇入れて居ますから如何なる取引でも不便を感じません、地方に在留なさる人々は日本文手紙で用が達せられます 預金送金申込書通知次第送附致します
ローヤル銀行 メーン及ヘステングス街角

AMERICAN MAIL LINE

アメリカン メイルライン

船名	美港發
チエフアーソン	二月一日
グラント	二月十五日
マヂソン	三月一日

本社の汽船は最短時日に太平洋を横斷します 三等客には特別に注意を拂ひ食事は純日本食にウエーターは日本人です

切符取次店
東ヂヨーヂャ街二四三 電話シーモア九一七八 松山商會
アレキサンダー街三三三 電話シーモア一一七五 青木米吉

SUN LIFE of CANADA

掛金が切れますと保險金がとれませぬ 滿二ケ年の掛金のすむ迄は必ず期日を違れぬやう掛金を仕拂つて下さい

安全な職業の方へは不具傷病保險付及び怪我の死亡者は保險金額面の二倍仕拂の特點付證書を發行す

通知書が出せませんから住所御變更の度毎に現住所をかならず御一通知下さいませ

加奈陀サンライフ生命保險
加奈陀生命保險會社中の最大會社 世界各國と日本各地に代理店あり
滿二ケ年保險料支拂後は醫師の再診斷無く滿十二ケ月間の支拂猶豫法及種々特點あり
本部代理 中野事務所
主任 中野庄輔 厚東小次郎 伊澤之俊 林月虹
晩香坡市東カドバ街三百廿二 電話シー一八五八七二八R二

地方代理人
スチブストン 小田茂三郎
オシヤンフオルス 小林良次
ミルタリーキ 兵頭英一
イングルウード 水川宗一
ピーバーコープ 門田勘太郎
ポートアリス 堀原太郎 廣田作次郎

◉區域＝配本區域は晩香坡市内、スチブストン、新西院、及フレザーミルとします
◉特典＝本會員に限り一ケ月後れの雜誌は定價の七割引にて分讓します 倘書籍類は實費を以て取次販賣致します
パウエル街三二四半 電話シ五〇八一
成文堂博讀會 責任者 成石吉郎

O.S.K. LINE

船名	美港着	美港出帆
ばりい丸		二月七日（晩港發）
あふりか丸		二月十二日
ろんどん丸	二月十七日	三月八日（晩港發）
あらばま丸	三月三日	三月廿三日
あらびあ丸	三月十九日	四月五日

運賃
晩市代理店 Empire Shipping Co.
美府代理店 Rithet Consolidated, Ltd.
二等横濱まで一九五弗 神戸迄二〇五弗
ろんどん丸及ばりい丸に限り一等横濱迄一五五弗
（日本行三等洋食附六〇弗 和食附五五弗 晩市美府間切符賣上）
大阪商船株式會社タコマ支店

切符取次店
晩香坡市
日加貯蓄
日加用達會社
是永商會
中山義一事務所
水原代理事務所
大正堂 北村商會
プリンスルパート 村田龜夫

日加貯蓄

◇◇貯蓄預金 定期預金
◇◇公債賣買 當座預金
◇日本送金何れの地方へも無手數料にて確實迅速に御取扱ひ申候
◇最近締切日
ヂエフアーソン 一月卅一日
エシア 二月四日

日加合同貯蓄會社
社長 田村新吉
晩市パウエル街三九八
（電話シーモア 一一三三）

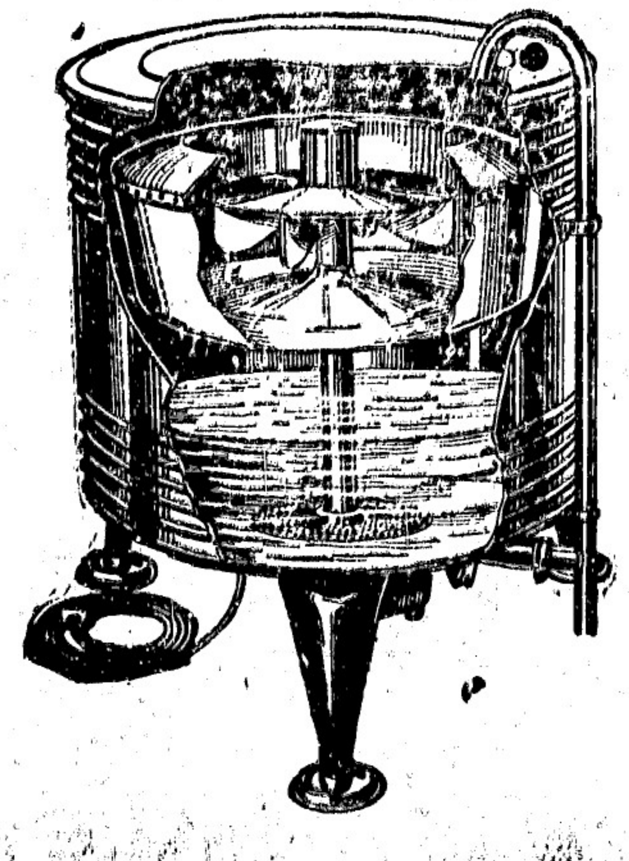
JAPAN AND CANADA TRUST
SAVINGS CO.
P. O. Drawer 130 398 Powell St.
Vancouver, B. C.

此アドレスを封筒へ御貼付け下さい

M. Furuya Co. Ltd.
46 Hastings St., W. Vancouver, B. C.

洗濯機械中の王

DUNHAM WHIRLDRY WASHER
Rinses as it WHIRLS~Dries as it WHIRLS~Needs no Wringer



水の出し入れが自動的で更に手を濡せず白いものはブルーをつける事も機械の中で出來早くてキレイになり電力は少く從來の如く絞り機を使用しないから布がいたむ事なく危險もない。誠に理想的。委しくは店員參上御説明申上げ或は實地運轉を御目にかけます御遠慮なく御申聞け下さい

晩香坡市西ヘスチングス街四六
古屋商店
電話シーモア二九三三

モスコーの日本熱

◇……芥川龍之介氏の作が大もて

（モスコーにて）　黒田禮二

モスコーでは近來、日本研究熱が盛んで、いろ／＼なことで私はひつぱり出されてゐます。この春やつた「日本文學の夕」も、またやるつもりのやうに聞いてゐますし、また東洋劇研究會なるものが、この春組織され（私も委員の一人ですが）近く公開講演で研究を發表することになつてゐます。

◇

あのお馴染のピリニャクは歸來、日本に關する講演などやり、大いに一般に注意されました。近くモスコー東洋大學教授金氏と合著の形で、日本印象記を出すことになつてゐます。もう印刷してゐる筈です。

◇

ピリニャクは日本に行つて非常にいゝ印象をうけて歸りました（尤も實際には閉口したやうですが）ただピリニャクは文壇でもロシア派のものを紹介する人々のほんの少數者によつて引廻され各方面の權威者に會つてゐないのは惜い氣がします。これからもあることですが外國の文學者や思想家が來たらただお祭騒ぎをせずに、もつと眞面目に接待してやりたいものだと思つてゐます。ピリニャクのやうにいゝ心持をもつて日本を見たいと思つてる者も「ことば」は判らず、會ふべき人々にも會へずでは、ほんとうのことが判らう筈がありません。ピリニャクが日本の文壇及び一般社會からよく迎へられたとは、こちらの人々の日本研究熱にも相當刺戟になつたやうです。

◇

ピリニャクは「ハッピー」なんか着て椅子の背に日本の手拭位はひつかけてゐるほど日本通がつてゐます。先日はピリニャク夫妻、イワノフ夫妻を招いて、私のところで「スキヤキ」をつゝきましたが、ピリニャク夫妻は箸の持ち方がうまいとなか／＼得意でした。

◇

前に一寸名を出したモスコー東洋大學教授ローマン●ニコラエウヰツチ、金氏は、芥川龍之介氏のものを翻譯し出版するについて原作者の許諾を得たいといつてゐます。金氏のことは片上、昇二氏ともよく知つてゐますが、こちらで日本語の教授をしてゐます。朝鮮人で、露國籍に歸化してゐたさうです。日本語、ロシア語ともその國人のやうに上手です。今はこちらで日本研究者の權威者の一人になつてゐます。その金氏の主として研究し、紹介してゐるのは日本の文學方面——ことに現代文學の反譯です。殊に芥川氏の愛讀者ですでに「藪の中」「むしの」を「日本文學の夕」で發表しました「むしの」は金氏自ら朗讀し「藪の中」はメイエリホリド座の俳優連によつて讀み上げられ、大變評判がよかつたものです。それから「西と東」といふ雜誌に「藪の中」が掲載されました。また「ジユリアの吉助」と「尾生の信」はモスコー大學附屬發行の機關雜誌に一昨年發表されましたが、前者は檢閲官の忌諱に觸れて半分ほど削られたとのことです。

◇

なほ金氏は今後クルーグといふ出版社からの依頼で芥川氏短篇集を出さうといふのです。内容は鼻、首が落ちた話、地獄變、南京のキリスト、羅生門、むしの、藪の中、好色、尾生の信の九篇です。右の出版社は、外國文學叢書を出してゐる出版社で、すでにポリー●モラン、ケルレルマン、アンリー●バルビュスなどのものを出し、芥川氏のものを第四卷として出す豫定ださうです。また日本人作家のものを續刊したいといつてゐるさうです。

◇

さうすると今までの片手落ち——日本人がロシア作家のものばかりを讀んでゐたのが、相互的になり、日本をただ帝國主義の野蠻國とのみ思つてゐた者に對してほんとうの日本を紹介することになつて大いゝことだと喜んでゐます。

太陽出づ

相島虚吼

降る雪の中へ太陽出でにけり
飛散す朝鮮鵲や雪の中
峯上や背磯の鉢の福壽草
福壽草脉々として芥見ゆ
正月に來て東京の話し哉
隣關の東都に吹くや北の風
雨や降る松の霜解の暖かな
かさこその枯葉の音や霜解かも
元日や郷に居りてありがたし

雑詠

御題賜ひし天皇ゐまさず春悲し

初こよみ

高濱虚子

初暦頼みもかけず掛けにけり
爐開きに登る時雨の雨宿り
とつかはや祠の神も旅立ちぬ
芦の葉も笛仕る神の旅
破蓮の水の淡の厚さかな
行く我に戻る君あり寒稽古
ところ／＼冬田の道の欠けてなし
日に消ねて又現れぬ歸り花
藪をこぼれ遊べる落葉かな
庭隅に枯れてなくなる落葉かな

遠き山

中塚一碧樓

遠き山見ゆ一月一日一月二日
なか／＼に一月一日のみちの端
一月一日しばらくは流れに沿うてゆくみち
厨口の輪飾にふれてはかり日の暮れ
三ケ日過ぎし家前の人のゆきかひ

ひたき一つ

阿波野青畝

狐火やそこね消したる狸の火
水鳥に忠垣の梅の早さかな
白露にけしきかはりぬ天の川
垣の蔓いぶりなびかす焚火かな
眼開やうす雪かづく男山
薄雪や蚊帳吊草はきつね色
庭川にただ一つ居る鶲かな

山始のぬさ

西山泊雲

誰の餅な忘れそ山始
初山の端山は晴れて粉雪哉
幾月の山の端めぐり山始
手の皆の吹きとばされん山始
初東風や水田の中の道細々
耕人も見ねて丘畑初霞
假寐ね腰した／＼かや石鷺

●高等南京料理
コックはその道の腕きゝで料理は清潔の御口にあふやう
美味に調理　値段は大々的勉強
晩香坡市パウエル街三八二
新南京樓
電話シーモア七八七五

●鶴龜印白味噌　特等　特約一手販賣
晩市パウエル街三三七
蛭崎商店
電話シーモア二四一三

藥は近藤
O. Kondo Co.
390 Powell St.
Vancouver, B.C.

約二ケ月に亘り廣告中の
文化按摩器は
既に壹噸以上を賣盡しましたが
未だ一人の小言も聞きません事は
如何に本器の有効なるかを
實際に證明するものと確信いたします
何卒速に一個の御使用をおすゝめ致します
電話シー四七六八
郵便切手賣捌所
近藤特許賣藥店
390 Powell St. Vancouver, B.C.

二見糀屋
丸橋運送業
フェヤモント五七七六
住宅電話
出張所　近藤藥店　電シー四七六八

ルーミングハウス經營者の・御注意
只今の時季は最もヒーテングパイプ及其設備に關する御修繕なさるに好都合です
當店では大勉強で各位の御用に應じます
電話シーモア七七〇
ダブルユーブラウン
市内東ヂョーヂャ街三三二

高等南京料理
日本人諸君の御來店を歡迎仕候
パウエル街二三七
新北京
電話シーモア五七七四
同支店
パウエル街二五二
電話シーモア三五一七

時計販賣並に修繕
晩市パウエル街二四四
萩原時計店
電話シー四〇八四

年中休みなし
パウエル街四二七
千歳湯
電話ハイランド四〇三アール
煙草菓子果物類一切

書籍
大正十六年度（博文館製）
當用日記
（何より先に是非一冊お備へ下さい年中お爲になります）
當用日記（大形上製）價一、四〇
同（中形總革金縁）二、三〇
同（中形背革）一、三〇
同（中形上製）八〇
同（小形上製）一、〇〇
家庭日記
ポケット日記（シー號一年二冊揃）一、〇〇
懷中日記（布製鉛筆附）二、五〇
同　　二五
懷中ノート（實業之日本社革製）
御壽寶（運勢の本）一九〇
曆　　五五

新年はがき　多種一枚一仙
送料申し受けずお注文は早き方お得で御座います
パウエル街三五七
內田書籍店
電話シー一五八一
S. Uchida
357 Powell St. Vancouver, B.C.

雜誌

當用日記　年賀葉書　各種
御壽寶、（諸證明用紙類　書籍雜誌郵送無代）
晩市パウエル街二〇一
パウエル書店

富士洗濯所
晩市アレキサンダー街六六二
電話ハイ九九

關根旅館
晩市パウエル街三三五
館主　關根なか
電話シー五三四九アール

葬儀一式取扱
設備完全親切丁寧
ナンエンド　トムリン葬儀社
晩香坡市ホーマー街五三三
電話（晝夜）シーモア弐武三

葬儀一式取扱
至極丁寧　費用勉強
フレザーヴアレーに於ける最古の葬儀社……何卒御引立を願ひます
新西院第六街三三六
デー・マーチ・エンド・ソン　葬儀社
電話二四一
支配人　ジエ・エス・フエルタレー

新古買賣　及金物類
東カドバ街一五七
森山家具店
電話シー三七七三
自宅東カドバ街三三四　ハイ三〇〇X

室内清潔各室湯水の設備あり
パウエル街三六六
サン・ルームス
塚本正人
電話シー八四六九

營業項目
コロンビヤ蓄音器並にレコード●日本レコード直輸入●內外樂器及樂譜各種●シンガーミシン代理店●專賣特許放射熱電氣治療機一手販賣所●下熱器一手販賣所●右各種修繕及び附屬品一切
晩市メーン街武參武
山陽商會
電話シー三六九六

晩香坡市パウエル街參壹壹
天野運送舍
電話シー四二二九　住宅ハイ一三八八エル

和洋雜貨食料品
晩市パウエル街三七九
江畑商店
電話シー三九八五

御菓子製造
パウエル街三三五
二階にルームあり
横山菓子店
電話シーモア六九四一

日本行切符取次
アレキサンダー街三三三
青木旅館
電話シー一一七五

和洋雜貨
食料品卸小賣
晩市パウエル街七八八
近江屋商店
電話ハイ一三六

▲和洋食料品一切
▲陶器類
スキーナ河ポート・エッシントン
郵函三
岸本商店

婦人子供衣服
同附屬品
ボンネットきれ地各種
其他日本婦人向の品種々取揃へ有之候間多少に拘はらず御求め願上候
デビッド　スペンサー
DAVID SPENCER

和洋雜貨食料品
東洋商業會社
同支店
P.O. Box 45 Port Essington, B.C.
824-3rd Ave. Prince Rupert, B.C.
郵函七四六　電話グリン五七八
主任　大橋松次郎

N.Y.K.
801 First Ave. Seattle Wash.

……編物……
本店は常市にて永年營業し品質優良常に日支人の顧客を歡迎致して居ります　スエター類其他一切お客樣の寸法に合ふやうに製造し西洋人の店で出來合品をお買求めになる場合と異なり總て快適且つ其上に値段は低廉を旨と致します　各種衣類毛糸類も取揃へあり是非御用命の程願上げます

コロンビヤ街四三六
心田毛織公司
W. SAMTIEN CO.
436 Columbia St.
Vancouver, B.C.

迅速丁寧
パウエル街三三八
尾本運送業
電話シー四六六二
並に草畑、キャンデー、果物類

和洋雜貨食料品　江州澤庵漬
晩市西第二街一六五八
西村初商店
ヘドソン街
西村初支店
電話イーバン四九

御婦人御子達衣類專門
晩市パウエル街三三八
東山商會

ステヴストン
トランスファー出張所
村上磐
電話シー八七六三
ステブストン電話

日本郵船美港出帆廣告（代理店晩市美市）
船名　入港　出帆
富山丸
加賀丸　一月三十日　二月八日（晩港發）
伊豫丸　二月十日　二月廿四日
靜岡丸　三月九日　三月廿三日
改正二等橫濱行一九五弗神戸行二〇五弗
運賃　日本各地行三等洋食六〇弗和食五五弗
「晩市美港間の切符附屬」
日本郵船シヤトル支店

切符取次店
晩市　中山繁一事務所
商業組合
井津律事務所
大正堂　北村商會
水原潤吉
プリンスルパート　持田平夫
美市　有田旅館
大澤旅館
B. W. Greer & Son Ltd
Great Northern Railway

御旅館
日本行切符取次
美府チャザム街六三六
郵函一三〇　電話一一三三
野一色放射熱電氣治療器米加一手販賣所
電氣治療所
石田旅館
636 Chatham St. Victoria, B.C.

御旅館
日本行船切符取次
ヴィクトリヤ市フィスガード街八二〇
郵函一三三三　電話九六四
大澤旅館
820 Fisgard St. Victoria, B.C.

手打うどん　そば
干うどん　そうめん
晩香坡市ダフリン街一七四
燒麩製造　卸　小賣
曾根製麪所
電話フェヤモンド一四〇六

美食家各位はたしかに滿足さる
晩香坡市パウエル街三五八
南京御料理仕出し
東京酒樓
▲材料精選▲勉強上品▲新たに修繕▲調理十ケ年以上
最近一流の料理人支那より來晩致しました事を御紹介申上ます
私の店は他の支那料理店とは何等の關係なき事を御承知の上御注文願ひます
電話シーモア三九四二

◈魚類◈肉類◈青物類◈
カマボコ製造◈和洋食料品
パウエル街二五三
BC魚店
電話シー五四四一

和洋雜貨
化粧品類
絹地綿布各種
男女仕立物一切
パウエル街三二九
宮崎商店
電話シー三三九〇

和洋雜貨食料品
晩市アレキサンダー街四三三
福井商店
福井旅館
電話ハイ七〇二二

廣島屋旅館
奥地家賃宿所販賣
アレキサンダー街三三〇
佐藤茂平
電話シー一六一七（郵函二六七）

按摩針灸術
ユーコン街ミカド倶樂部裏
電話にて御用命下さい
山田政次郎
電話フェヤ四八三五アール

男子の洋服
スタイル、品質、技工
晩市西ペンダー街五〇八
多田洋服店
電話シーモア八〇五

靴製造並に修繕
メーン街二二五
小野田靴工場
電話シー四九六六

男女洋服裁縫プレス
各種レンコート販賣
晩市メーン街三三
相星洋服店
電話シーモア三三七八

一變して惡人

映畫にまで『表彰』されたが
もとの模範巡査
妻の虚榮から墮落す

東京市外高田町高田一一〇九不破十郎（[illegible]）は一月六日高田署に引致され、引續き取調べを受けてゐるが、同人は數年前まで六本木署の巡査を勤め善行をもつて表彰され殊にその行爲は映畫にまで現された程であつたが

退職 後妻女の虚榮心を充たす爲め昨年春保險金詐取の目的で自宅に放火した事件で懲役一年の判決を言渡され入獄したが獄中で岡本榮（三七）と懇意になり、保釋を許された昨年秋頃から右岡本およびその情婦花村つるよ（三[illegible]）と共謀し、東京貯蓄銀行の預金帳（[illegible]）を數千圓に改竄して、銀行から詐取し、其の金を

資本 として新宿一丁目の[illegible]大仕掛な家具店を開き市内外家具店から多數の家具を買ひ入れ、又日用品を市内外各所から買込んでこれを市内各所に賣り捌き自分は豪壯な建物内に奢侈生活を營んで居たものである、岡本並につるよは目下逃走中である

◈寫眞結婚の悲哀

◇旅券が下らず悶着

古い話だが寫眞結婚の悲哀で山口縣大島郡蒲野村清水幸助（四五）が布哇ホノルルから大正十二年同縣玖珂郡川下村谷川たづ（三〇）と寫眞結婚をやり女の旅費として日本の金で三百八十餘圓を送つたが女は外國渡航旅券が下附されないとて來ず、それでは金を返せと再三交渉したが金も返らず遂にホノルル領事の手を經て一月八日山口縣保安課宛て右の事情を書面で縣へ本件についての盡力を乞ふて來た

色盲をナホす注射液

熊本の醫師が發見する

熊本市坪井町眼科醫院豐島三郎氏は從來世界の醫學界において絶對に治らぬものと見られてゐた色盲の新注射藥を創製、三十數名の同病患者に施していづれも一週間乃至二週間で全治し、色盲は完全に治療し得るものであるとの驚くべき發見をなし、今回熊本眼科會に發表をなし、熊本藥學專門學校長安香博士はこれに「クロモホリン」と

命名 した、右に關し熊本醫大眼科部長鹿兒島博士は語る

『豐島氏の色盲治療發表については私もその一部の相談を受けた同氏のとつた方法は可能性があるとは思はれるが、私としてはまだ實驗中で現に病院に來た患者にも豐島氏を煩して檢診をつづけてゐる、これまで先天的遺傳性色盲で決して治らないとされてゐたものが果して治療し得るとすれば、醫學界の大發明である」

豐島氏は語る

「私が創製した色盲の新注射藥は金屬性製劑で神經衰弱眼疾にも特効があるところから患者に試用して好成績を得たが何等の副作用もない」

サラはれて三十年目に

故郷へ

歸つた『廣島』女

九歳の時サラはれて以來數奇な運命に弄ばされ長い淪落の生活から漸く目覺めて三十二年振りに故郷の土を踏んだ女がある女は杉本あさの（四二）といふ廣島縣佐伯郡能美島生れで彼女がまだ九歳の桃咲くころ

濱邊 で遊んで居ると、見も知らぬ船頭が來て船に乘せてやらうといつてそのまゝ門司へ連れて行かれ、同市の清瀬といふ富豪の家へ子守にやられたが、其の後六年後美貌がたたつて惡周旋屋の手で酌婦に賣られ暗い稼業をつとめる中、朝鮮通ひの汽船巴丸船員と稱する山口縣柳井町生れ山口喜三（三八）と戀仲になり朝鮮に渡つたが放浪の末、釜山で置去りにあつたので始めて目覺め暗い稼ぎから得た金を懷にして僅の

記憶 をたどり、生れ故郷の村へ歸るべく七日夕廣島縣安佐郡可部町をさまよひ途方に暮れ太田川橋の袂で泣いてゐるところを通行人にいたわられ、八日朝西署の調べでかうした事情が知れて三十二年振で村へ歸つて行つた

指をカマれた
クヤシさから放火す

十二歳の小學生徒

ケンカ相手の「女生徒」の宅へ

群馬縣勢多郡富士見村大字小暮大竹勘十郎方軒下へ一月九日午後一時頃何者かが放火し一戸二棟を全燒した、前橋署から小林警部補出張して實地檢證をなし犯人捜査の結果、十日に至り同村一六〇八大治長男同村小學校五年生林森吉（一二）が勘十郎長女同校三年生大竹わい子（十）と喧嘩しあい子に指をかまれた上勘十郎に叱られたのを恨み歸宅の途中道でマッチを拾つたので勘十郎方を燒き拂つてくれようと放火した旨を自白した

カラダの小さい

女が自殺

嫁に貰い手なく

大阪府泉南郡北近義村加治船橋たけ（二十）は體が小さくて嫁に貰ひ手がないのを悲觀してゐたが友達が次から次へ結婚するのを見て悲しみの餘り一月十日午前一時頃自宅附近の野井戸へ投身自殺した

◇一口バナシ◇

甲「君が巡査につかまつた時は運轉しながら細君と議論をして居たと云ふなア判つたがスピートはどの位出して居たんだい」

乙「サア、よく判らんが一分間に五十語位のスピードだつたらうナ」

コドモシンブン

やさしい科學

世界見物

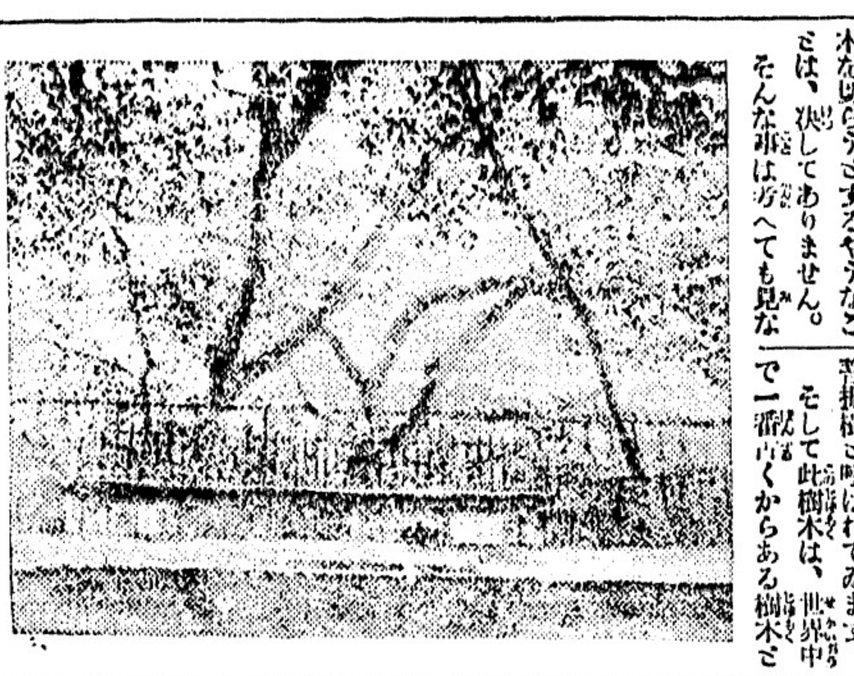
尊い樹の話

印度やセイロン島に生じてゐる『ビーパル』と云ふ木ほど、尊敬され、崇拜されてゐる樹木は、世界に又とないでせう。

印度で非常に信じて居る、敬虔な印度人は、此の『ビーパル』と呼ぶ樹の側へ近くなる時には、必ず靴を脫いで、禮拜してから、時間の許す限り其の樹の周圍を、五回程廻るのです。

何の爲めに、さうするのかと言ひますと、印度は此の『ビーパル』と云ふ樹には、ブラーマ、ヴイシユヌ、シヴブと呼ぶ三人の神樣の魂が宿つて居ると信じて居るからであります。

敬虔な印度人は、此の樹の木を切らうとするやうなことは、決してありません。そんな事は考へても見ないのです。印度人等は神樣の樹さか、又み[illegible]さか云ふことを深く信じて居りますから。



セイロン島の『ボーツリー』

は、矢張り前の『ビーパル』の一種類で、一般には神聖樹と呼ばれてゐます。そして此樹木は、世界中で一番古くからある樹木として、認められてゐます。現今では此の木の年齡は二千二百歲を越えてゐますけれども、此の樹の最初からの歷史は、はつきりと判つて居ります。

紀元前二百八十八年のこと、ある神聖樹の枝が風に吹き折られました。

其の樹の下では、佛さま即ち佛陀が、世の人々を救ふ道をお考へになつたことが有つたのでした。で折れた枝はセイロンの王樣の許へ送られました。

其の枝は多數の皇子に迎へられ、盛大な儀式をして植ゑられました。

その後千七百年餘りの昔、その樹のまはりには塀が造られました。

その後千年許りの昔には此の木のためにお寺が立てられました。

二百五十年許り以前には雷が落ちたのださうです。

以上の歷史は、佛教の敎への中に書かれてあります。

此の樣なわけで、大昔から此等の樹木を神樣の樣に敬はれて來たのです。（寫眞はセイロン島の聖樹）

童謠　北風

ショウ・マサコ

遠くの山から
泣きながら
飛んで來ました
北風が、

今日もお山の
小鳥は
きつと冷たい
洞穴で、

親さま鳥の
お土産を
首をのばして
待つてます。

森の奧では
[illegible]が
夜なべの仕度を
して居ます。

野の小川に
陽が沈み
今夜も雪が
降るでせう。

印刷物なら鮮明との定評ある

東カドバ街一三三五　大陸日報社　電話シー三〇六五

……へた注文下さい……

祝用ケーキ　ブレッド
ウエデングケーキ
バースデーケーキ
洋菓子類一切製造
風味美にして廉價
卸賣も大勉强で御用に應ず
パウエル街三四二
パウエルベーカリー　布田勘一
電話シーモア六九八五
自宅マーポール六〇七エル

△土地賣買通辯業
法律事務代理
△ケントピヤノ會社
△コンチネンタルカシユアルテーコンパニー
大陸傷病保險會社
右兩會社の日本人部代理店
音樂は人生のオアシスなり
傷病保險は萬人の生活を保證す
右何れも御望の方へ説明書進呈す
向上之友社　晩市ゴーア街一三〇
主任　山田昌則
山田事務所
電話事務所シーモア八五一九
住宅ハイ四一七六アール

日本汽船切符販賣行
法律事務、通辯代書一切、其他一般代理業
晩香坡市パウエル街二三一
電話事務所シーモア八一〇七
自宅フェヤモント一八六七エル
井手兄弟商會
◎當國政府及領事館屆出願書

各專門醫紹介並に通辯
△代書事務一切　△土地家屋修繕
△其他代理事務一切
パウエル街二四五
電話シー一六五六
（自宅）東ペンダー八三三　電話ハイ二三八六アール
濱岸事務所

診察時間
毎日朝九時より夕七時まで
日曜祝日は正午十二時まで
醫學得業士　日下淸方
電話ハイ二〇一三エル

東カドバ街四三八
醫學士　石原明之助
電話ハイランド一一

回ビー・シー州公認齒科醫
影山齒科醫院
パウエル街二一〇
下高原醫院内
電話シーモア二四九八

三宅齒科醫院
ドクトル　三宅榮壽
東ヘステングス街二一五
電話シーモア八六八六
自宅
電話ハイ二二二五アール

葛原齒科口腔外科醫院
晩市パウエル街三九六
電話シーモア六一九〇
自宅グレンバーン三五一ワイ
ステブストン出張（火金）

世界の誇る
グッドヤー
タイヤ
其他自動車附屬品一切大勉强で御用命に應じます
邦人唯一のグッドヤー
タイヤー特約代理店
晩香坡市アレキサンダー街ゴーア街角
日本オート
電話シーモア一四五八

男物一切
晩市パウエル街二一八
日英商會
電話シーモア一六〇〇

フラックス
ギルネット
上最等のスコットランド製
クロフオードエンドスチユアート
晩市ビーテー街五〇〇（ペキンス建物）

御婦人た子供衆の
ドレス、コート、スカーツ等
其他一切大勉强で御注文に應じます
西ヘステングス街五七
電話シーモア貳參壹參
盛本商會

I.S TAILOR
新柄切地が澤山まゐりました御選りなされる方々はぞしく〳〵と御注文して下さい何時でもお間に合せます
値段の安い事品質のよい事流行スタイルを御好みなら當店に限ります
井上洋服店
晩市ゴーア街二〇三

REGENT TAILORS
33 Hastings St, W.
加奈陀最大の洋服仕立店
スーツ、オバーコート特別仕立
廿五弗均一　保證附でどんなスタイルでも御好みに應じて仕立ます
見本は種々取揃へて居ります
西ヘステングス街三三
リーゼントテイラー

大安賣
廿七廿八廿九日
かつを本節
品切れにならぬ内お早くお早く
壹斤九十六仙
パウエル街五六八
三階フロント
井關商會

電氣あんま
パウエル街三四六の十五號室
松宮四郎
電話シー二五〇六エル

洋服洗濯
並にプレス染物
晩市キーファー街七一一
アベニウダイオーク
電話ハイ一八五〇
中塚幸次

Abbey's
SALT
腎臓及腸を整調し便秘及膽汁過多症を完全に救濟す
アベース・ソルト
何れの藥店にもあり

貴金屬寶石類
金銀時計並修繕
和洋美術雜貨
新西敏市第八街三九
中村時計商會
電話一〇六九エル　店主　中村勘次郎

東カドバ街一六三一一六五
和洋雜貨
食料品
松宮商店
電話シーモア三五九七

衣類一切
晩市パウエル街三三九
松宮瀬野雜貨店
電話シーモア四一九一

ステブストン
晩香坡間運送
晩香坡市新見商會内
日本トランスファー
電話シー一三三五　ステブストン八六

今ハ風引キ多シ
ネツ
セキ
少しの熱少しの咳でも油斷は出來ません若しも御風を召したら早く私共の左記藥を御服用下さいませ
熱サマシには
高等風藥（散藥）　五十仙一弗
フエナセチン錠（丸藥）　五十仙一弗
咳止めには
鎭咳液（水藥）　七十五仙
鎭咳散（粉藥）　五十仙
小供樣用には左記の良藥を
熱サマシには
小兒風藥（粉藥）　五十仙
咳止めには─小兒鎭咳液（水藥）　五十仙
百日咳には─百日咳鎭靜液（水藥）　一弗
パウエル街三三一　電話シー壹壹三五
新見商會
NIMI SHOKAI 331 Powell St. Vancouver, B. C.

千五百弗のピンを盜んだとて駐獨米國大使エー・ビー・ハウトンから無實の嫌疑をかけられ拘捕されたのを憤つて大使を對手とり名譽毀損五萬弗の賠償要求の訴へを起したミセス・ドロシー・ニーガン・メーリン（大陸畫報）

東京電報

恩赦令審議は二日

二月二日樞密院に於て恩赦令を審議さるゝ筈となつてゐるが此の日天皇陛下臨御遊ばさるゝを拜承す

高橋教授遂に辭職

早稻田大學々生は從來大山郁夫教授擁護運動を繼續してゐるが高橋教授は學生のために煽動されて遂に辭表を提出した

田中山梨告訴さる

大正疑獄の田崎代議士は、金塊事件で田中義一大將及び山梨半造大將を對手とり東京地方裁判所へ告訴を提起した

宗教法案前途悲觀

政府當局で多大の日子を費やして起草した例の宗教法案の前途は頗る悲觀されて居り貴族院の形勢ではとうてい未了の運命をも懸念せず未成立となるらしい

省令で行ふは不法

金輸解禁問題で武藤氏

金輸解禁は大藏省令だけでは行かず、議會の協贊が必要であると武藤山治氏から決議案を提出した

電報

支那時局狀勢

通商條約交渉と支那の希望

廣東軍上海進出中止か

〔北京二十八日〕來るべき日支改訂通商條約中には支那は支那關稅自主權の一項を挿入せんとの希望を有すと

〔北京二十八日〕關稅特別會議英國代表アンコーレンは國民政府外交長陳友仁と附加稅問題に關し商議の際、同案は別個の機關を適用すべき可能性ありとなし即ち附加稅を海關より徵收せんとの提議をした

〔同上〕[illegible]より離叛した[illegible]の双方代表者は漢城にて妥協商議中なるため河南省の形勢稍緩和された

〔倫敦二十八日〕英國が廣東派に對しての「排外運動解決」の提唱が拒斥されるならば大は過激派の優勢なるを證するものであると植民大臣アメリー氏は聲明した

〔倫敦二十八日〕英國は支那に於ける租界を結局放棄すべしと提唱したとの風說を外務省は絶對に否定した

〔香港二十八日〕英國陸海軍の聯隊を先頭に香港碇泊中の英艦の水兵及び飛行隊は本日當地の支那人區域を行列した

〔ボンベイ二十八日〕グルースター聯隊の第二大隊は本日支那に向け出發した

〔上海二十八日〕印度のパンジャブ軍の第八十七大隊の殘餘二百四十人は香港からシー・ピー汽船エンプレス・オブ・カナダ號で來て本日當地に上陸した

〔倫敦二十八日〕ディリー・エキスプレッス紙の上海發電所報に依れば廣東軍は上海への進出を突然中止した形跡があるとのことである、國民軍は總て浙江を退去せんとしつゝありと入電は記した

クライド丸の遭難

〔香港二十八日〕日本の貨物船クライド丸はシャフトを折りプロペラーを失ひ宗蘭を去ス千四百哩の場所で遭難の旨當地商業會議所の海事部へ入報があつた、同船は宗蘭からグレイス・ハーバーへ來航中なのである

シンプステッド提出の新移民法の修正案

但し比率移民への適用で南歐系移民の排斥

排日移民法として日本國民を激昂せしめた一九二四年の制定米國新移民法の比率制度は愈本年より實施さるゝのであるが、新移民法は從來の移民比率制度採用が一八九〇年の在米外人の人口統計を基礎とせるに反し一九一〇年度の人口統計を基礎とするものであるから、米國に於て望ましき良分子の多い諾威、瑞典等の北歐移民は反つて減少し

不良分子の多い南歐系

移民の入國數が益増加するのでミネソタ州選出シンプステッド議員は斯くては不良移民の入國を制限して國內移民を整理せんとする移民制限法の精神に反するといふので、上院に新移民法修正案を提出し、移民法實施以前にこれを修正せんと大奔走してゐる。彼の計算によれば新移民法によれば今年以後にむけ渡米許可北歐系の移民は瑞典八三〇七二、諾威八二〇五三、丁抹九四五に減少され、南歐伊太利等の不良移民が增加する

と

無線電報新聞（續）

アフリカ丸

東京十七日　日本御出發後二十ケ月目に御歸朝の秩父宮殿下御乘船サイベリヤ丸は十七日午前一時洲崎沖四哩の所にて第四驅逐隊奉迎し喇叭吹奏の敬禮をす、殿下は陸軍中尉の禮服を召され後甲板にて敬禮を受けさせらるサイベリヤ丸は驅逐隊を從へて午後一時横濱港外着、お迎への高松、賀陽、朝香各宮、一木宮相は稅關ランチにて港外に向ひ甲板にて御對面後同船にて午後二時岸壁着、軍人其他四千名の奉迎裡に御上陸、直にお召列車にて東京御着、宮中に向はせら

東京特電

▲對支決議案

提出されず

研究會は對支決議案を貴族院に提出せぬことゝ爲つた、幣原外相の對支方針に信頼するとの爲である

▲豫算總會狀勢

昨日衆議院本會議も豫算總會も圓滑に進捗、砂糖消費稅改正、關稅改正、國債整理基金特別改正其他委員附託と爲つた

▲戴天仇來日

近く佐分利貞男氏歸京すべく又廣東政府代表の戴天仇も着京の筈であり廣東政府承認問題起るであらうと期待される

▲英國兵輸送

と日本船

英國兵の極東輸送に日本船五隻傭船されて居る

▲高松宮殿下

練習艦隊で御來米

高松宮殿下には近々海軍砲術學校を御卒業あるべく其後練習艦隊に加はつて即ち米國をも御訪問になる筈である（昨夜着電）

各政黨の聯立內閣組織を命ず

セントルイス同　元市長、前駐露大使デビッド・ローランド・フランシス（七六）死去

漢口同　會衆一萬の排英示威運動あり蔣介石は回收せる英租界は如何なることありとも絶對に返還せずと語る

奉天同　滿鐵附屬地淺間町にて醫科學堂教授久保田勝士方の女中佐々木ミサ（一六）は支那ボーイのため出刃にて慘殺さる、原因は金錢關係なりと

奉天兵器工廠技師六〇名は舊正月の休暇を利用して東京、大阪の工場視察に向ふ豫定である

東京十八日　貴衆兩院開く、衆議院は午後一時十五分開會、若槻首相、幣原、片岡諸氏の施政方針演說あり、政友會は小川氏登壇、朴烈問題及び松島事件を提げ若槻首相に自決を迫る、首相は之に對し箕浦氏との會見顛末を說明せしが小川氏又追及する所を輕くうけながし替りて本黨の松田氏僞證問題より角南豫審判事壓迫問題につき詰る、午後六時尙散會せず、議會は滿員、院內の空氣何となく殺氣だつ、勞農黨の議會解散運動は上野出發の時既に解散を命せらる

一方憲政會は午前十一時院內にて議員總會を開きその席上にて降旗元太郎氏が安達遞相の橫暴に言及せしため紛糾す

北京同　日支通商條約改訂交渉非公式に開始す

メルボーン同　デヴィスカップ庭球選手アンダーソン職業選手となりしため今年の出場選手は今尙未定

モスコー同　南露地方二十年來の寒さ、今朝零下三十度

東京特信（一月十六日）

正面衝突か解散回避か

（二）

議會再開前三日の政情

在東京　山本礁波

政本兩黨の提携三問題に就ての委員會は、本年になつてからも兩三回開會され、尙別に設けられてゐる兩黨の對議會策打合委員會も兩三回開かれたが、未だ判然と何時不信任案を出さうといふ決定をしない、事戰略に關するから祕めておいて、イザといふ場合に一致斷行するといつてはゐるが、未だに其の態度は前に記した如く、政局の圓滿展開、即ち鬪はずして政友本黨を中心とする後繼內閣の實現を欲し、これを夢みてゐるので、何れの委員會でも、政本の間にシックリとは行かない、政友會は正攻の一路を邁進するといつてゐるが、それでも尙兩黨一致して不信任案を出せば、政府は大勢不利と見て引さがるであらうと思ふもので、本黨の腰が碎けて解散は避けられ、また本黨の幾人かを誘拐し得られやうといつた考へをもつものもないでない。

即ち本黨は勿論、政友會も未だ本腰を入れてゐると云へぬ狀態にあるので、恐らく再開劈頭不信任案を出すといふやうなことなく、政府の施政方針演說に對して質問演說を以て攻擊し、不信任案は之を出すにしても、御大葬後といふことになるであらう、然もそれまでには四圍の情勢も推移することであるから、その推移によつて不信任案の形式にも變化を生じ、その變化によつては政本の提携が保たれぬといふやうなことが出來るかも判らない。

憲政會の安達遞相は「是が非でも解散へ」といふ主張を持つてゐると傳へられてゐるが、濱口內相の一派は、加藤前首相が漏らしたといふ政友本黨への好意表現に意ありと傳へられ、それは憲本提携乃至本黨と貴族院との聯立內閣を作らせて憲政會之を支持し、その代りに或時機に於て更に憲政會がこれに代るといふ行き方を採はんとするものゝやうにも思はれる、內相と特別懇意なる伊澤氏が頻りに首相と內相の間を來往してゐることは、この觀方において注目に値する。

此の憲政會內における憲本提携論が、政友本黨をして不信任案提出を躊躇させる、解散を免れて我が黨內閣が實現される見込がある以上、何物をも犧牲に供していゝといふ考へになり世評も理義も一切顧みない行き途を撰びたがらうとする然し政友本黨にして此の行き方を選び、それが失敗しやうものならば、それこそ本黨及び床次氏の破目であらう、黨員は更に少くなつて、キャスチング・ヴォートの勢力を失ふことになるからである。

それで床次氏は今や一大煩悶中であらう、政友會との提携をヨリ固くして行くならば、不信任案提起——解散——總選擧といふことゝなつて、苦しい目にあつた結果現在に近い議員を擧げ得たとしても、次の政權が田中政友會總裁の手に落つることゝならば、その下に屈するか、然らざれば更に其の黨員を奪はれることになる、されはといつて不信任案提起に贊成協力しなければ、亦一世の非難を浴びて黨員が政友會に去ることになる、進退兩難に惱み、他人の見る目にも氣の毒である。

要するに、床次總裁の決意如何によつて、正面衝突ともなり、解散回避ともなる、政友本黨が政本提携を破らうとすれば口實は幾らもある、時節柄政爭を避けるといつても、世間へは通る、然しながらこれは輿論としては筋の通らぬ話しであつて、國民は多く正面衝突を望んでゐるから、七分通り二月中旬に解散といふことにならう然らざればその前後に政府に或變化即ち更迭か、改造かを見るであらうと今は察せられる。（完）

一年前に女房が斷髮したのに不平でヨシそんなら俺はアベコベに今後髯は剃らないと聲明したイリノイ州マリオンの坑夫パウル・シャンクリン（二十九歲）の昨今（大陸畫報）

Bank of Montreal
CORDOVA ST. EAST
VANCOUVER, B. C.

日本人街に近い最も便宜な場所に設けてある當行と御取引下さい
當行は日本人諸君の便宜を計る爲め特に日本人部を設け同時に事務員を置き如何なる取引にても確實丁寧に御取扱致します
市外在住の方は日本文の手紙にて總ての用事が達せられます

郷里送金　日本全國の何れの場所へでも極く安い爲替相場で迅速に送金取扱を致します

メーン街と東カドバ街角
モントリオル銀行

●日本行汽船（英府發）着發表
船名　着　發
富山丸　二月一日
セファリン
エンシア　二月五日

●汽車時間表
▲ステヴストン行　前五、〇五分より後一一、〇五分迄[illegible]但し日曜[illegible]前七、〇五分より發
▲新西敏行

●金曜前五、〇〇、日曜前六、五〇　金曜以外前六、三〇ジャーディン行、土曜日（後三、一〇、一一、三五）マウントレーマン行

●シー・ピー汽船
▲ハウサンド行　前九、〇〇（日除）
▲ユニオンベー及コモックス行　後四、〇〇（水曜コートネー經由）後十一、四五（火木パウエル河經由）
▲ガルフ諸島行　前七、〇〇（毎日）
▲プリンスルパート行　後八、〇〇（月C.N.）後九、〇〇（水C.P.）後[illegible]〇〇（火金ユニオン）
▲スワンソンベー行　後九（水金）
▲ペンダーハーバー行

●ビクトリア、ナナイモ間列車
發　前九、〇〇　後三、〇〇
着　後一二、〇五　五、〇〇

●シー・ピー列車（東部行）
發前七、三〇　八、三〇　後[illegible]

●御小賣相場表
▲卵—B.C.フレッシ　輸入
同プレッド
クッキング用
▲野菜—ピーツ
オニオン　袋
唐辛子
レッテユス
スピナチ
サツマイモ
▲果物—アップル
オレンヂ
ブドウ
レモン

●日本行郵便物本局締切日
[illegible]は三十分、小包は二時間前
[illegible]付は自八時半至十一時
▲二十日　富山丸

Phone Sey. 888　TAISHODO
301 Powell St.　Vancouver, B. C.

眞面目と誠實　御藥と大正堂
惡性の流感（フルー）がはやり出しました
御油斷は出來ません
師岡の實効散
丹平のアンチピリン　を御用意なさいませ
補血強壯劑の大王　理研のヴイタミンA
御身体の暖まる事天下第一
御婦人病や病後の方には
朝鮮總督府發賣の　人參エッキス　參精
日本行船切符販賣所
ビクター蓄音機
新流行レコード各種
大正堂
パウエルとゴーアの角　電話シー三三八
ステブストン晩香坡間
荷物運搬　みかどトランスファー
ステブストン停車場前　電話二

金物類は一切大勉強にて御用命に應じます御引立を願上ます
渡邊金物店
パウエル街三三〇
電話シーモア六三四八

和洋雜貨食料品
晩市西第六街七五八
小財商店
小財初次郎
電話フェヤモンド五三二

MANUFACTURERS LIFF
マニュファクチャーラース生命保險會社
加奈陀最大生命保險會社の一にして日本各都市及び世界各國に支店あり
本部　トロント市
日本人部代理店　信夫事務所
信夫三郎　穀田與寧
檀上虎之助
195 Powell St.　電話シーモア二〇九四
方代理人
ミルクリーキ　伊勢具親
ルバート　小畑佐太郎
オレロンフオールス　山野光喜
ビクトリヤ　上田武雄

Monarch Life
モナークライフ
日本人部代
熊谷次郎
高島義親
東カドバ街[illegible]　電話ハイ[illegible]

ねこ印
毛糸は弊店の専門で色合種類でどんな種類でも揃つて居ります
パウエル街三三四　電シー五七七五
みやこ商會

スタイルがよくて値段が安い
御婦人及御子供衆の洋服は是非とも
寺西婦人子供洋服店
パウエル街四三三
電話ハイ四五三一エル

純良新鮮　ミルク配達
ローズバンクデーリイ
晩市メーン街三〇〇　篠末松
電話シーモア三三一七

徴兵延期願
證明料及手數料共二弗外に實費郵稅十八仙
日本行各船切符直接販賣致候
二月
▲セエファーリン一日▲エンシア五日▲ばりい丸七日
▲加賀丸八日▲めふりか丸十二日▲グラント十五日
▲伊豫丸廿四日
●寄子、使傭人、家族呼寄一切の手續、旅券證明
●出生、死亡、婚姻、離婚、養子縁組其他屆書一切
●帝國政府へ出生屆、歸化證にて國籍離脫手續
晩香坡市パウエル街三三五
大阪商船
日本郵船
シヤトル
アドミラル線
切符販賣代理人
中山義一事務所
電話シーモア七六五三
自宅ハイ二三〇七アール

グラント 一月卅一日 二月十五日
伊豫丸 一月十日 二月廿四日
マデリン 一月十四日 三月一日

▲ナルワツク行 前八、四〇 後一、二五 五、二五
七、五〇以後前同斷
前一〇、三〇 後十二、〇〇(十)十一、二〇
前八、〇〇 後七、一五
ナ、イモ行 前一〇 後五(日)前一〇

▲オーシャンフォールス行 後八(月水C.N.) 後九、〇〇(水C.P.)
▲スキナ行 後一一、〇〇(火)

前六、〇〇ヨリ後一〇時マデ二時間毎(祭日、日曜日ハ前八、〇〇ヨリ) 前同上

●大北鐵道列車(シアトル行)
發 前九、〇〇 後四、〇〇
着 前七、一五 後二、一〇 〇〇、四五

ナス パスニップ カリフラワー
ターニップ 胡瓜 ルバーブー(温室)

ウイスコンシン州ライジング・サン近くでクララ・ナーソンと云ふ少女が殺害されたが死骸はレエリノが其の埋められた場所を發見し之を引あげやうとして居るところ、犯人は女の情夫エルドマン・ナーソンに嫌疑がかゝつた(大陸版權)

電報

香港米加人の準備

支那人の盟休氣遣はる

(香港二十九日)當地在留の米人及び加奈陀人の有志は支那人勞働者が盟休を斷行して市の活動を不止ならしめた場合喜んで如何なる仕事にも服するとて本日申出でた、盟休の恐れは過般來當地で強く最近一個月間に上海と漢口の勞働者の騷動あるや之に續いて當地でも同様の發生事あるやも知れぬと見て當局は準備をしたのであつた

日會は會員のみの團体

同胞統一機關ではない

昨夜の總會で說明者聲明す

矢張り彌次は飛ぶ

日會の總會が單獨で聯絡協議會の會則を修正し得る權能が有るか否かは問題であつて昨夜八時からオレンヂ・ホールで開催された第十八回日會總會に於て日會役員會から提出された會則修正案中聯絡協議會に關する條項改正の件

◇名稱削除に際し先づ鈴木悅氏及吉田龍一氏は其點に注意を促し聯絡協議會に關する會則は聯絡協議會と日會總會とに依つて成立したものであるから單に總會獨りで修正するは不當であると質問して意見を述べたのであつたが、喧しい彌次が飛ばされ中には時節柄でもない邪々念を盛る者さへあつて遂に主張の徹底を期し得ずと見て兩氏は中途議場を引上げて了つた程であり後は同趣つた人達が日會に關するもの及び

◇協議會に關するもの全部の條正案を通過し、會則第四十三條以下を削除してゐる「聯絡協議會」の文字を削除し日會役員會に參與すべき「聯絡團体代表委員」の名稱をも削除することになつたのである

修正の問題

協議會規則

昨夜出席の會員の數は二百卅餘名それに傍聽者が二百人近くあり來賓日村氏例に依つて例の如く會長の挨拶、幹事及會計の諸報告が總つて無事に移り新庶會則修正案が役員會から提出された時であるが說明委員中山義一氏は修正の第一理由として『法務部が百總十弗を拂つてケベール辯護士に依頼調査した結果現在のものに修正すべき個所ある發見』したからだと云ひ、そこで鈴木悅氏は立つて單にソサイチー法に反する個所がある爲に改める云々の以外に他の方面から日會の存在なり會議なりを修正に此の際へた事ありや否や問ふ說明委員は四つの理由を述べたが其一つは「聯絡協議會は日會が主として居る會であるが會員ではない今迄は日會い直屬會員の如く取扱つてゐたが修正によつて協議會の性質を明白にする」鈴木氏は「聯絡協議會の規則は聯絡協議會の規定に依つて修正すべきであり今回の修正案の如きは實に根本の組織精神に觸れるのであつて斯の如き重大な問題を以て何故前以て公表せざるやいきなり提出して遂條審議にするとは面白くない、協議會々則を茲に修正し得る權能ありや否やを定むべきである」その前から矢鱈に遂條審議の聲が叫ばれたからであつて佐々木周一氏は鈴木氏の說に對して『議事の進行を妨げる』など口走つて鈴木氏から鋭く突込まる、方々では野次がしきりに飛ぶ其間に吉田、高橋金衛、境上、中村の諸氏は各自意見を立てる、時既に十時過ぎなので結局聯絡協議會に關する個所は其の時の討議に附する事にして遂條審議に入る

會員の團体

日會は單なる

=ご說明委員

遂條審議で聯絡協議會に關せざる分は反對なく通過して第卅三條日會に關する「並に聯絡團体代表委員」の文字削除から協議會幹部選舉に關して來るので吉田龍一氏は第卅三條以下の全部の修正に反對し

一、總會は聯協會則の修正出來ぬ

二、聯協會則を修正する事は日會自身を破壞する事

三、今から五年前の日會改造の動機は在加二萬人の同胞の意志を代表するものが良いと云ふにあつた、所が今修正は總會の人々の意思のみに依つてなされんとし少數の人に依り多數の人を支配し樣として居る意志が現はれてゐる

この時中山氏は

『日會はメンバーのみの團体であつて在留同胞の統一機關ではない、即ち會費を納めた人々のみに依つての團体である』

吉田氏『日本人會は統一機關精神だと思つて居たがメンバーだけの團体にすると云ふにあつたのですな』

次に鈴木氏立つた時分はエヘンエヘンの咳拂喧しく中には歌の文句を唸る『坐れ』『默れ』と叫ぶ遂に鈴木、吉田兩氏其他にも多くの人達は見切りをつけて席を引揚げたのであつた、後は片ッ端からパスさせ、第四十二條と三條間の「聯絡協議會」の文字は削られ聯絡團体代表者の日會に於ける幹部選舉、役員會參加の資格並に團体參加決定權は全く除かれたのであつた、斯くして總會は十二時半閉會となつた

本社東京特電

▲兩陛下

御近狀

天皇、皇后兩陛下には最近の御風氣から全然御回癒になつた

▲東久邇宮

無事御歸朝

東久邇宮殿下には七年間の御滯歐から本日午後三時半横濱へ御着になつた妃殿下を初め王子盛厚王、彰常王兩殿下、諸皇族方、宮內省高官横濱まで出迎、東久邇宮は直に上京あつて兩陛下に御對顏、夫より先帝の殯宮に參拜せられた

▲第二覺書

日本を窮況に陷れん

英國は第二の對支覺書を發すべしと豫期されて居り而して夫は支那に貸した金は棒引にし治外法權を撤廢すると云ふにあるらしい、日本を窮況に陷れやうとする手段である

▲芳澤氏母堂

逝去

駐支公使芳澤氏の母堂は越後の郷里で逝去した

▲宮崎市大火

宮崎市小林町から大火災が起り五百軒以上燒失し二千六百人は無宿者となつた

▲祕密外交

不必要

幣原外相は衆議院の豫算委員會で「支那に關して秘密外交など不必要であり軍隊の出動に就て秘密會など考慮したこともない斯かる行動は現下の支那形勢に就て必要はない」と聲明した

入賞した牛のオークションをやること二十五年、米國東部で有名なフレッド・レッパート大佐(衞報)

▲新聞紙論評

米國の對支方針に就て

時事新報、中外商業新報など何れも米國の對支方針に就て論評したが「米國の對支方針は根本主義に於て日本と一致して居り支那人に對し好印象を與へるであろう、日米の一致せる政策にて英國は最大考慮を要す」と云ふ大意であつた

▲田山氏長男

引致さる

小說家田山花袋氏の長男、吉江孤雁氏の孃に面會を強要し鎌倉警察へ引致された(本日着電)

鰊漁は不漁

最近の相場卅七弗

今季の鰊漁は東西の兩海岸とも頗る不漁なりしこと既報の如く先週デパチユア灣開漁の爲め一網百噸乃至三百噸の漁獲ありしのみにて其後は矢張り不漁續きなるが邦人漁場入ケ所の鹽鰊總出來高は約二千噸平均にて最近の相場三十七弗閉漁期は未定であると

●絶對禁酒は

贊成者少數

當州の禁酒派は當地の第一合同教會で大會を開いたが加奈陀を絶對禁酒にすべく政黨を組織すべしとのサー・エス・ムーア氏の提議は大多數の反對で否決となつた

サ州の人口

昨年六月の調査に依るとサスカチエワン州の人口は八十二萬一千四十二であると昨日同州の統計局は發表した、一九二一年の調査當時に比して六萬三千五百三十二人の增加である

●基督教青年會

ホームの爲に

土地購入

ワイ・エム・シー・エー新ホームの敷地として當市の知名日人十八人協同でバラード街とバークレー街西南角の間口百三十一呎奥行百卅二呎の地を購入して之を提供した、十八人の名前は發表されてないが地所の値段は四萬五千弗であると

フォード工場

設立の交渉

加奈陀フォード・モーター會社はキチラノに大工場を新設する計畫で目下州政府との間に交渉中であると

春季巡回裁判

本年當地の春季巡回裁判は四月五日に開廷と發表された

水泳成金

ヤングを中心に

裁判やら送還の噂

金が出來れば兎角ツラブルも起り勝ちなのが世の中だ例のカタリナ海峽を泳ぎ渡つて一躍小成金になつた加奈陀の少年ヤングに對してヤングをマサチユーセッツ州の道端で自動車に乘せて助けてやつたと云ふ若夫婦が今度約束金一万弗の要求裁判を起すやら、官憲がヤングの入國事情を取調して不正入國者である事が判明したので直に送還すると云ひ出すやらでゴタゴタの最中だが本日送還云々だけは打消された

●庭球女王の

結婚ばなし

ランランが『戀の爲ならテニスも止す』と

今年二十八になつた庭球界の女王ランラン孃に又もや結婚話が持ち上つてゐるらしく目下キューバのハヴアナ市に興行中の同孃は世間の噂を耳にして『場合に依つては戀の爲めテニスを止めてもよい』と洩らしたと云ふので敵は愈本物だらうと傳へられてゐる、對手は米人で戀は加州巡行中芽ぐんだものだなど專らの評判、之迄に結婚を申込まれたこと三十餘回、但し緣が薄いのかランランはテニスを止める事なく今日に及んで居る

●新西院市より

△小原氏經過良好 フレザーミルに就働する小原常吉氏大負傷をなし當市病院に入院したる事は昨紙報道の通りであるが其後の經過は非常に良好なる由

●芝居の前切符 來月三日より三日間アベニュウ座で開演の新川延十郎一座前切符は山タキシーで賣つて居る

●東本願寺 明日曜日午後一時から女子青年會總會を開催同日午後二時半からは第一回役員會を開く

◇營業案內◇

◆香村商店へは乾柿、日本梨、蘭、塵芋切干、干蛸等種々珍らしき品多數入荷の由

◆濱口裁縫店では第一回通信教授を開始してゐるが「基本的な裁ち方」を平易な製圖と說明版とで教授してゐるので地方の婦人や家庭內の婦人には至極便利で申込者が多く一般婦人より好評されてゐる由

日曜の會

▲合同教會△朝の禮拜午前十一時ユーコン街「更生の動機」清水牧師△國際サーヴイス午後七時ウエスレー教會(ホーエル街集會は休み)△日曜學校第五街朝十一時、パウエル街午後二時『誘惑に勝つ人』牧師會同三時▲本派佛教會△日曜學校午前九時半第二街十時半カドバ會館、午後一時第六街△午後二時奉悼法會於本部△同八時報恩講カドバ會館▲聖公會=第三街△午前十時早朝說教有賀內藤兩氏△十一時半日曜學校△カドバ街=午後二時半日曜學校△三時半ヒツプス日曜學校△七時半夕禱說教▲東本願寺△日曜學校午前十時△午後二時說教

谷 風
もみぢ正宗
2235 Triumph St. Vancouver, B. C.
晩香坡酒造會社
電話ハイ[illegible]

散髮用チヤー 二臺其他床屋諸道具至急賣りたし
東ヘスチングス街四四一

廣告
第九回定期總會を來る一月三十日(日曜日)午後七時から事務所に於て開催御出席を希望す
沖青年會
會員諸君

若き日本婦人入用
Mrs. McFarlane 2875 Alder St.
Phone Bay. 2894 R.

生命保險の御利用は
家庭の圓滿
老後の慰安
子女の學資
事業の資金
信用の增進
の爲めに
世界最強の加奈陀サンに
商船 郵船 切符取次所
水原代理事務所
メーン街ロイヤル銀行二階
電話シー三四四七

廣告
會則第十四條に從ひ本會定期總會を左記の通り開催しますから此段廣告致します
記
一、日時 一月廿九日午後一時
一、會場 事務所(元櫻花會場)
昭和二年一月廿七日
加奈陀 三尾村人會

日會參事員
推薦候補者
本年度日會參事員の選舉に際し左の人々を適任者と認め參事員候補者として推薦致します
一月廿七日
有權者有志一同
(エー・ビー・シー順)
淺野信次郎 後藤金平 畑下五十次 池田忠平 花月榮吉 木村岸三 古後米太郎 香掛次助 前川規五郎 百瀬清一 中山義一 西村源之助 中塚幸次 奥津東三郎 信夫三郎 佐藤小六 田川熊吉 高橋三吉 內田龍三郎 谷田部源作
檀上虎之助 濱岸和一郎 猪瀨泰治 井上博 熊谷次郎 木下善一 鬼永靜吉 松本金吾 西川富次郎 中村登市 野瀨清八 野口光次郎 大川総之助 大河原茂一 馴見背吉 鈴木熊藏 竹內熊吉 內田仙太郎 若松榮太郎 安仲豊

二月一日より
市內郵送料廢止
從來市內遠隔の地に居住の愛讀者に對しては本社より直接配達不能の爲め任意郵送に附し其料金の半額を申受けました處今回愛讀者の便宜を圖り來る二月一日より郵送料金全部を本社の負擔として郵送する事と致しましたから何卒右お含みの上引續き購讀を御申込み下さい
一ケ月 七十五仙
六ケ月(前金) 四弗廿五仙
一ケ年(同) 八弗廿五仙
一月廿五日
大陸日報社營業部

教師招聘
教師を招聘し度し希望者は晩香坡共立語學校佐藤まで履歷書を添へ申込まれたし

婦人五名入用
晩市東ジョージヤ街一〇一七
中尾紙函製造所
電話ハイ一二〇三エル

大安賣
フォード
廿五年式ツアリング 八百八十五弗
同 ハツプセダン 千三百九十五弗
廿四年式スチユードベーカー 九百七十五弗
同 三百十五弗
ペーメントは御望みに任せます
Willis Kingsley Motors Ltd.
電話シー九五五 谷畊

●左記の品安價提供いたします
東京一切大神丸、藥品(目の妙藥)
百合、蓮根、椎茸、筍、クワイ、乾海苔、乾蝦、スルメ、銀杏、ソバ、貝柱、栗、生姜、鰻乳臘入又は瓶詰、シガレットペーパー、花火、種物色々
東ペンダー街七五一
金利源

辯護士
エー・エッチ・ヤング
(日本語を話します)
事務所 東ヘスチングス街一九三
東ヘスチングス角ダウソン建物四〇一-四〇二
電話シーモア一六二七

各種時計修繕金銀細工一切
ウオータマン萬年筆特約販賣店
米満時計店
メーン街三三〇
電話シー八九四八
自宅 オクスフォード街三三三七
電話ハイ三二二一ワイ

入用 肖像畫注文取 二名
エムプレス寫眞館
ヘスチングス街メーン街角

スター劇場
毎水曜の夜間は婦人歡迎日として御兩名にて一人分の入場料十五仙

高原商會
化粧品 文房具
オクスリ
高年號寫眞機
晩市メーン街とパウエル街角
電話シーモア二三五六

診察時間
自午前十時 至午後八時
內外科 婦人科 小兒科
公認 ドクトル 下高原醫院
パウエル街二五二
電話事務所 シー二五五〇
同自宅ペビュー二五〇六
不在中は シー二〇六三

新古家具及金物類
日本レコード
大正琴三味線及附屬品一切直輸入
新古ストーブあります
古ストーブ買ひます
御都合修繕致します
東カドバ街一三八
電話シー六〇九一 自宅ハイ三四六二エル
竹內家具店

貴金屬寶石類金銀時計修繕
ウオルサム一七ヂユールより同廿一ヂユールの時計を特價大勉強で御賣りします
メーン街三二九
枝村時計店
電話シー三四五一

肖像畫
地方の御方はメールで寫眞を送つて下さい廿日間で出來上ります
ローヤル美術社 林月紅
電話フエヤー九五〇エキス
166 5th Ave W. Van. B.C

古物御賣り下さい
精々高價に買ひます
メーン街三三四
上野家具店
電話シーモア四二八二

マキ コール
パウエル街三一八 東山商會內
電話シー七五八一 八七三三
平家薪炭商會
自宅東第一街三三〇
電話フエヤ三八四三エル

有望なる
食料品並にフルーツ店
角店 賣上一日約七十五弗 リース付
價格 弐千五百弗

◇徴兵延期願 例年の通り取扱ひます
土地家屋賣買 英文書類翻譯
加奈陀政府へ出生屆代書
パウエル街三六一
電話シーモア四一八〇 ハイ一五五五ワイ
濱垣事務所

通關代書日本人寫眞
各汽船會社船キップ取次
火災保險一切
晩市メイン街二二八
電話シー五〇〇一七
自宅電話ハイ三二八一アール
古本忠義

パウエル
電話シーモア
五十仙
二二六九
小笠原 西村
タキシー

千葉自動車
メーン街二〇八
電話シーモア 八八三
市內四人迄五十仙

クヰンスタキシー
メイン街二〇八
電話シー七五五七
晝夜營業 富山堯

電話シーモア二五二四
ミカドタキシー
市內五十仙

名畑タキシー エキスプレス
電話ハイ七六五
市內五十仙

改名 山陽タキシー
三尾タキシー
電話シー八四八五
パウエル街二四五 本田

五十仙タキシー
でんわ シーモア五八六
高田タキシー
でんわ シーモア九五
ヤマタキシー
サイドカーテンの新しき及びセルロイド入替へ

今明日の天氣豫報 (昨日四三度)
雲多く、寒し時々雨

小說 戀の殿堂（二〇）

田山花袋作

二つの戀（7）

政子は常代にわかれて、その細い通りを二三町行つて、それを左に曲つた。と、文化式の赤瓦の家屋が斷續のうちにほの見えたりして、いかにも繪を描く人なぞの住んでゐさうな一區劃らしくなつて來た。ふと政子は古ぼけて半ば倒れさうになつてゐる小さな門をそこに發見した。八ツ手の若葉が赤兒の掌でもひろげたやうに垣から内にのぞかれてゐるのを發見した。かの女の足はそこでぴたりと停まつた。

その門柱に貼つてある名刺にはちやんとその名が書いてあつた。

いざとなつて政子はきまりが惡いやうな氣がした。いかにさういふ話が友達が傳へたからといつて――その村山がかの女に失戀してから今に至つてもその心が變らず結婚もせずに全く獨身でそこに暮してゐるばかりではなく、つい五六日前にも政子の話が出て、是非一度逢へるものなら逢つて見たい、こつちから出かけて行つてもい〻のだけれど、人妻のもとに出かけて行くのも變だし、さうかといつて向うから來てもらうわけにも行かず、これは矢ッ張りひとりでにさうした機會がやつてくるのを待つより他に為方がない……それにしても政子さんが逗子あたりに住んでゐるのなら繪でも書きに行く時か何かにひよつくりそこらで出會しさうなものだ……』かうその友達にいつたさうであるが、それにしても、かうして自分の方から進んで出かけて來たといふことに對しては何となく氣がひけた。

政子は昨夜も良夫が歸つて來なかつたので、今朝からむしやくしやしてゐたが、さつき居間の鏡臺の前で髪を直しながら、ふと鏡に自分の顔の映つてゐるのを見て、どうしてか急に村山を訪問して見ようといふ氣を起して、お留に若子を頼んで出かけて來たことをくり返した。

政子は暫しの間じつと立盡してゐた。と、後からこの近所の細君らしい三十女が子供を伴れて通りすがつて、かの女のさうして立つてゐるのを不思議さうに何べんも振返つて見て行くので、一層氣がさして、いつそこまゝあと戻らうかとも思つた。それは村山は政子の娘時代に自分の宅によく出入りしたもので、同郷の縁で父親の世話にもなり、むしろ何かにつけてこだはりなしに友達として交はつてゐた間柄なので、今訪問しても別に差支はなく、逢へば昔の調子で打とけて話をすることは出來るのであるけども、しかもさうらした友達の話が、はさまつてゐるだけに何となく心が亂れた。氣がつくと、午後の日影がすつと長くその樹の影の多い細い通りへとさしいつて來てゐた。

たうとう政子は思ひきつて、その開閉の具合のわるい門の戸を明けて、樹間を透して日影のチラチラと落ちて來てゐる中へとその際立つて派手にハイカラにつくつた姿を見せた。古い家の縁側には新しいビライスの端が少し見えてゐる。

政子は入口から訪問するのがきまりがわるかつたので、またそこですこしの間立竦した。村山の顔がそこからひよいと出て、おや――とか何とかびつくりしたやうに言つて、そして慌て〻迎へに出てくればい〻と思つた。しかしあたりはひつそりしてゐた。人のゐるやうな氣勢はどこにもなかつた。

為方なしに、政子は庭の方をのぞくことをよして、たうとう小さな玄關の格子の方へと近寄つて行つた。

『御免なさいまし！』

かう小聲で政子はおとづれた。

オトギバナシ 金の人魚（十一）

山田邦子

この驚くべき見世物の評判は、忽ち大都會の隅々までも鳴り渡り日ごと、日ごとに、押すな〳〵の見物人が、潮のやうに押しかけて來る有様です。美しい、然し不幸な人魚のナナは、我不明からとはいへ、全く始めての旅なれぬ身で思ひのま〻に生け捕れて了つた我と我身が口惜く、悲しく、いとほしくて、涙に暮れてゐるばかりでしたが、惡者夫婦は、見物人に興を添へる為に、皮の鞭をもつて動け、鳴け、といつて、檻の外から打ちたてます。そしてナナが痛さに思はず身を動かしますと『あの通り〳〵』と一層聲を高くして叫び、こぼれ落ちる金鱗は、惡病の妙藥だといつて、高いお金で賣出しておりました。かうした無茶苦茶な日が續いてをりますとある日のこと、例によつて、潮のやうな見物人のなかにまじつて、一心にこの人魚を見てゐる一人の僧がありました。その立派な容付いたお顔は、いつかの夜の神の姿を思はせるやうに高く大勢の衆人のなかに、目に立つてをりました。

檻のなかのナナは、例によつて打たれる痛さに、思はず顔をあげた拍子に、泣はらした彼女の目に、蟻かと思ふばかりに押し寄せてゐる衆人のなかに、唯一つ、神々しく澄み渡つたお顔の、輝いて見えるのを認めました。ナナはその時、我にもあらずその僧に向つて、手を合せました。

『可愛さうに、其人魚をはなしてやりなさい、生物を苦しめるとは、罪の第一でありますぞ』僧のお聲は、深い山の深水のやうに此大衆の心に静にしみ渡りました。

『何をこの乞食坊主、よけいなことをいふと手前から生かしては置かないぞ』惡者の聲音が終ると同時でした、僧が右手をあげてその錫杖で何か空へ文字のやうなものを書くかと思ふと、あれほど慾の深い、あれ程おそろしい男がバツタリと倒れて了いました。

『ナナよ、お前も目が醒めたであらう。海に歸つて水晶の玉を育てよ』と僧はいひました。

自分の望みの分に過ぎた事を後悔したナナは、海に歸つて、水晶の玉から生れた子――それは自分と同じ人魚の娘と、樂しく、苦勞のない月日を送ることになりました。（終り）

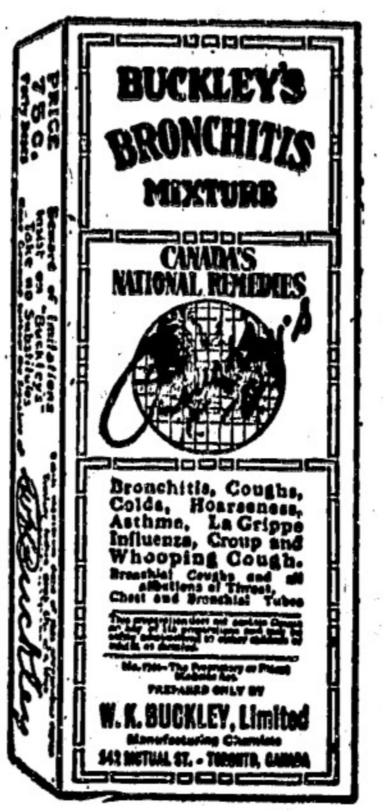
大正十六年度 當用日記 各種
御誂實大勉强でお願致します
郵税無料
パウエル街四三七
電話ハイ七七一
鈴木菓子店

即座にきく風の妙藥 咳氣
咳氣管枝炎咽喉胸及び肺の痛みを止めるに多くの人がバックレーを求める所以です直ぐき〻飲みよく保證付で然も最初の一服で不思議の力が解ります七十五仙瓶一個に四十服あります此の藥は最寄の藥店でお求め下さい
W. K. Buckley, Ltd.
142 Mutual St. Toronto 2
Buckley's Mixture
一服で忽ち利く新劑

名キウ及び油キウ
神經痛、リウマチス、百日咳、ぜんそく、痳氣 男女諸病一切
西四街三二五
電話フエヤ九八三エル
櫻田

PARKER
DUOFOLD
PEN

眞面目と誠實
御藥なら大正堂
最も惡性の感冒（フルー）
流行性氣管支炎
御油斷はなりません
御用心なさいませ
其他ひきかぜが◆◆◆はやつて居ります



バクレー會社の
バクレース ミックスチユア
最も飲みよい水藥でございます

田中勝太博士の
ファトシン錠

廣橋一等藥劑正
グラビン錠
被痰鎮咳百日咳の最新藥でございます

昔ながらの
ホシミミズ
不思議な熱取の妙藥であります

盛大堂の
キナピリン
有田の
解熱劑

風邪を引かぬ様に常に通じをつけておくには
ラキサトール錠
通利丸

咽喉痛みには是非共
リストリン
含嗽藥を御用ひ下さい

ふり出し風藥
實母散、守妙、三浦の五香

何よりの强壯劑
朝鮮總督府發賣の
人參エツキス
一弗五十仙均一（桐の御紋章の無いものはニセモノで御座います）

日本行船切符販賣所
パウエルとゴーアの角 電話シーモア三三三八
日本人街の藥屋
大正堂

PARKER
DUOFOLD
PEN

大工 竹中佐七
パウエル街三二五
電話ハイ一九五二ツイ

かまぼこ製造
ダンレビー街一〇七
電話シー四二六四
板熊

和洋雑貨食料品
日用品一切
ポートエシントン郵函二七
P. O. Box 27
Port Essington, B. C.
龜田商店

先祖傳來 名灸 男女諸病一切
並に〇病小供用の灸皮せんそく
パウエル街四一三
新谷三吉郎
へ移轉しました

婦人小供服裁斷
縫方實地教授
東カドバ街四二六
電話ハイランド四三三四
熊谷みつ子

和洋食料品一切
並に運送業
東カドバ街六三三
電話ハイ三三四八ヱル
渡邊商店

開業廣告
▲忠實本位▼
▲ギヤランテー▼
●自動車修繕
●新古自動車賣買取次
●オートボデー新調
●カーストレーヂ（月四弗）
一開業當月修繕料半額一
晩市東カドバ街三六一（ピー・シー・ホテル裏）
電話シーモア七六七三
朝日グラーヂ
坂木兄弟

漁業用具一切
△ギヤソリンエンジン
△テント、オーニング
VACクリパブーク
エドワード
リプセット
Phone Sey. 6031
68 Water St.
Vancouver, B.C.

齒科醫
口腔外科一切
新式治療法
◆附屬業として美術的寫眞撮影肖像畫等格安大勉强にて御需めに應じます
東ペンダー街一三九
二階二號室
朱輸池
電話シーモア一八九五

林病院
[illegible]
電話シーモア三六二七

私は左の足を挫き非常に難儀致し普通なら一ヶ月も治療に掛る負傷致候處幸にも林醫士の治療を受け候處數日にて全治いたし大に喜び居候次第に付負傷なさつた場合は直ちに電話シーモア三六二七にお掛けなされ同醫士の治療を受けられん事をお勸め致し候
井上德一

私儀自動車に轢かれ左股を挫き（下圖の如く）難儀致し居りました處林醫士の治療を受け數日にて全快致しましたので大に喜び居ります若し負傷された場合は早速電話シーモア三六二七に御掛けなされ同醫士の治療を受けられん事を御勸め致します
東森林藏

魚類
肉類
青物類
カマボコ
和洋食料品
パウエル街三六二
電話シーモア五六六二
田中六彌

ヴァイオリン教授
ウオールドホテル二百一號室
電話シーモア三七八八
或はシーモア一三〇三
平山逹郎

男女洋服 ドレス 子供物 裁斷縫方教授
習得希望者の便宜の為夜間教授も致します
東カドバ街四七六
電話ハイ二九九六アル
青木教授所

信大屋旅館
室內清潔と食料低廉とを自慢とし且つ丁寧に取扱申すべく候
パウエル街三三四
館主 佐久間太重
電話シーモア五六八三アール

誰もが面倒がる厄介な仕事 人事相談引受
面倒な品探し 手に入り難い品も特に求め
特別な口で注上ます
手數料は極安く又賣難い商品販賣の御用にも應じます
●通信文 廣告文（邦字及英字）
●廣告案 新聞廣告等の御依頼に應ず
日白人間への商品販賣に必要な廣告文は特に正確、丁寧、迅速
メーン街弐參參
ケー・エム社
電話シーモア一八四二

靴商案内
パウエル街三三八
加藤靴店
電話シーモア三六九
住宅アレキサンダー四一四
ハイランド三五五〇ル

パウエル街三五六
名畑靴店
電話シーモア六一九

パウエル街三五八
小澤靴店
電話シーモア三七一
住宅東カドバ街五五七
電ハイ三〇四二ツイ

日本汽船切符取次仕り候
雑貨食料品
エキスプレス
晩市パウエル街四五三
郵函一三六四
電話ハイ四八九
堀善商店

御旅館
各室スチームヒーター
[illegible]
持田旅館

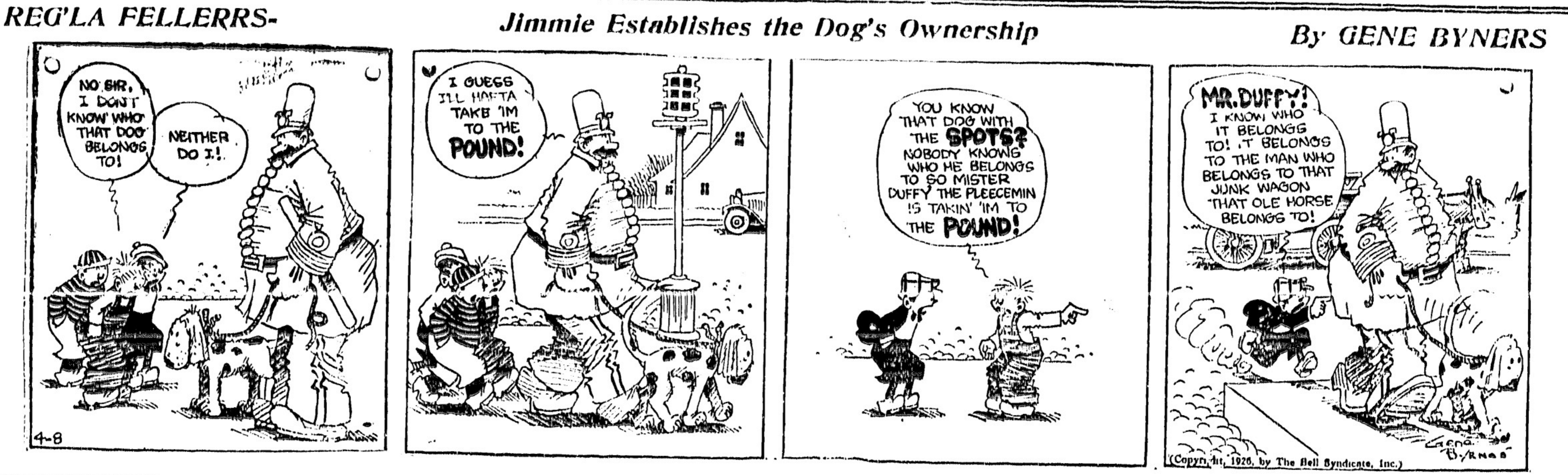
スター魚肉店
晩市パウエル街三五五
精肉 鮮魚 野菜類
カマボコ並に漬物
罐詰類一切

[illegible]

晩香坡市ゴーア街三二九
加奈陀日本人會
The Canadian Japanese Association
329 Gore Ave, Vancouver, B.C.

ミシン
堀 七藏
シンガー
柳澤ミシン
[illegible]
日加商會

REG'LA FELLERRS- Jimmie Establishes the Dog's Ownership By GENE BYNERS


NO SIR, I DON'T KNOW WHO THAT DOG BELONGS TO!
NEITHER DO I!
I GUESS I'LL HAFTA TAKE 'IM TO THE POUND!
YOU KNOW THAT DOG WITH THE SPOTS? NOBODY KNOWS WHO HE BELONGS TO SO MISTER DUFFY THE PLEECEMIN IS TAKIN' 'IM TO THE POUND!
MR. DUFFY! I KNOW WHO IT BELONGS TO! IT BELONGS TO THE MAN WHO BELONGS TO THAT JUNK WAGON THAT OLE HORSE BELONGS TO!
4-8
Gene Byrnes

(Copyright, 1926, by The Bell Syndicate, Inc.)

先帝御不例中に
校長連が遊興
兵庫で問題になる
山口にも不謹愼な「高女敎諭」

舊臘二十四日、先帝陛下御不例のさなか、兵庫縣武庫郡中部校長會（西宮以西十二校長より成る）の閉會後出席してゐた十校長が神戸春日野通の中村亭で忘年會を開き更に岩屋の料亭春駒で二次會を催し藝妓を聘したのは不謹愼だとて一部に非難の聲が高まり、西灘村村政研究會の幹事數名は、一月十二日縣廳に佐藤學務部長を訪ひこれをいかに處分するかにつき

詰問 するところがあつた

右に答へて佐藤部長は「遊興と云つても程度問題であるから精査の上罰すべき必要あらば處罰する」と語つたが參加の一校長は「中村亭で話が少し殘つたので春駒へ行き協議した、その時料亭の方で氣をきかせすぎて藝妓を呼んだので決して騷ぎもせず不謹愼なこともせず、サイダーを飲んだゞけで三十分で引上げた」と辯明してゐる

―然るに山口縣でも諒闇の大晦日から一月三日まで豊浦郡西市町の某料亭に亂痴氣騷ぎをなし

藝妓 數名をあげて飲めや唄への大騷ぎを演じ所轄西市署員が臨檢するや長崎キリスト敎青年會フランス語敎師郁田元(三八)であると出鱈目の住所氏名職業を申し立てた男あり山口縣立德山高等女學校敎諭近藤巖(三五)と判明し縣學務當局でも國民等しく悲嘆の涙にくれてゐるあの際に拘らず警察官に睨まれるまで亂痴氣騷ぎを演じしかも

氏名 を詐稱するなどは身が敎育家でなくとも奇怪な話であるがもしこれが事實なれば斷じて容赦しがたいことゝして目下眞相取調べ中である

二人分食いたい
◇新兵の悲願

廣島縣福山步兵第四十一聯隊へ一月十日入營した廣島縣御調郡川邊村小林開一(二一)は、東京角力楢見潟の弟子で稻瀨川といふが身長五尺七寸四分、體重三十貫。とても正規の食量では空腹でしのぎがたいと中隊長に定食二人分の給與方を懇願したが前例がないため支給する譯に行かず處置に困つてゐる

ステヴフオルス

◇交通不便な山のキャムプの人々にも正月が來るといふので都のやうな御馳走は出來ないがそれでも晩市から酒魚を取りよせて年末の二三呎もある雪をかき分けてストアから各自のキャムプまで近きは一哩遠きは二哩人の背に運んだが正月近くになつて（これも交通不便の悲しみ）聖上陛下の御崩御の報をきゝ正月になつても各キャムプを訪れて飲み浮かれる者もなかつた一年中の一番たのしい正月もわけて山であるが故に淋しさを感じさせる

◇正月四五日からぼつ〳〵雪を踏み分けて山に行きシングルを切り始めるが皆山に居る者は高い食料を出して遊んでも居られない仕方なく働くのだといふ風に見ゆる

◇キャムプが十近くもこの會社にあるが各キャムプの往來もほとんどなく又キャムプにも平均十人位は居るがこの冬の夜長をどうして居るのだらう山として不可能な事と思ひつゝ都の樣な講演會や辯論會があつて人々の向上を計りたいものだと考へたりもする

◇別に書て立てるやうな出來事などあまりない、あるとすれば仕事の途上鹿の足あとを見つけて捕つて見たいやうに大さはぎするのみだ

◇山の冬季は休養季で活動するのが例外と今までの習慣としてゐる

（一月十二日）

軍帽一つの爲め
海軍の木工が自殺す
◇……歸隊の時間が遲れて

山口縣熊毛郡三輪村山陽線大塚トンネル東口から約二間のところから海軍軍人の制服を着た青年が頭骨を粉碎され轢死をとげてゐるのを、一月十一日朝岩國驛員が發見所轄柳井署から係官出張取調べた結果右は山口縣豊浦郡安岡町吳海軍三等木工藤岡幸一(二七)が覺悟の自殺をとげたものと判明したので十二日吳海軍鎭守府の係官立會のもとに父親市松に引渡した。原因につき父親に殘した

遺書 によると休暇をとへて十日歸隊の途についたが定刻の時間に間に合はなくなつてゐた矢さき、岩田田布施間の列車の窓から軍帽を落したので田布施驛に下車して探すため引返したが、ます〳〵歸隊が遲れることになるので自責の念にたへかねての由を遺書に認めた上前記の場所で自殺したものである

魚ツリに行つて溺死
和歌山出身の西岡博士

大阪西區江戸堀北一丁目柳病院長醫學博士西岡道雄氏(四二)は、一月九日朝山陰線生瀨方面に魚釣りに出かけ誤つて兵庫縣有馬郡鹽瀨村の武庫川上流に轉落溺死を遂げた同氏は和歌山縣海草郡加茂村の生れで和歌山中學、三高を經て明治四十一年京大醫學部を卒業同大學病理學、婦人科教室等で研究の後大正二年歐洲に留學大正三年十一月歸朝後は病院長として専ら婦人科の診療に從事し大正十三年醫學博士の學位を受けた

魚釣が唯一の趣味で大阪の釣仲間では相當有名であるが今回災難に逢つた生瀨方面は聞こえた難所で單身出かけて行つた爲め、誤つて岩ですべり河中に轉落、不慮の最後を遂げたものらしい

三十貫目の
大金庫
二万圓入
一人で盜み出す

昨冬十一月廿五日夜山口縣宇部市沖宇部地主竹中龜吉方の煉瓦塀を破つて奥座敷から現金並に宇部炭坑株外債券類二萬五千餘圓入りの三十貫の大金庫を失敬した强力泥棒があつたが、一月七日宇部警察署へつかまつた吉敷郡西岐波村當時宇部市五丁目左官職藤本末藏方職人植田寅(二十)で五人力と自稱する左官上りの奴で餘罪澤山の見込で引續き取調べ中であるが、盜んだ夜は金庫をかつぎ出して同市草江海岸から船につんで乘出し船中で金庫をたゝき壞して燈臺元暗しで宇部市へ舞戻つて遊び廻つてゐたところを乘り出した船から足がついてつかまつたものである

甥の家に放火
飛込んで燒死す
冷遇のウラミ

一月十七日午前十一時三十分頃栃木縣鹽谷郡船生村大字宇都野二九農津久居岸雄方から發火し住家一棟非住家二棟を燒いて鎭火した原因は岸雄の叔父捨吉(六十)が放火したものであるが捨吉は燃に上がつて大騷ぎの最中猛火の中に身を躍らして黑こげとなつて燒死した。丁度一家は子供を置いて野良仕事に出て居た留守中だつたが子供は戸外で遊んで居たので助かつた。捨吉は岸雄夫婦の冷遇を恨み去る明治三十八年九月から二度まで放火し逃走中の所昨年十月歸村し證據不十分で釋放されたものである

◇新稿日本便り◇

◇山梨縣　『普選とは何か』を普及するための普選映畫を甲府櫻座に出演中の愛國劇座一行が製作ロケーシヨンは甲府地方を中心

◇長野縣　松本市山田屋の藝者松千代(五)といふは乘馬藝者と異名ある女。日活京都撮影所で今度お召抱へ。馬上姿の映畫にをさまるとはうまい話

◇群馬縣　利根郡川田村深津讃司(二九)といふニセ醫者。婦人の患者は暗室にいれて裸體とし氣合をかけ代金を取つてゐた。沼田署で御用となる

三笠山
栗まんぢう
アイスクリーム
（各種年中休みなし）
晩市パウエル街三九二
住よし
電話シーモア四四七五

ワタマンネン筆 特約店
文化商會
パウエル街二五〇 電話シー一四〇八七
250 POWELL ST. VANCOUVER, B. C.

ぜんそくで永らく苦しんで居られる方へ是非此の……
セラ アヅマ
Asthma-Sera
（定價十弗五十仙）
の專門藥を御すゝめ致します
此の藥を服用して……

化粧品類は
どなたにも喜ばれる高價な物が澤山取揃へてあります
此れと定める前是非一度御來店御覽下さい

▲頭痛にはアレトフイン、エンド、フイナレチン、カンパウンド　三十五仙　七十五仙
風藥の良藥種々あります

▲はい病、ろくまく、神經衰弱精力増進に
まむし酒　二弗

朝鮮より直入荷
人參エキス　五弗　十弗
朝鮮人參　一弗　二弗　三弗
人參精腦　二弗

▲性は幸福のもと　性に對するなやみ　性の病には
專門の良藥があります　御相談相手にもなります

▲ユタンポ　懷中電燈　大勉强
お忘れなさるな！
地方より御注文の際は勿論いつも大割引大勉强で御用命に應じます

▲助産婦案内

西澤すみ子
メーン街一二二
電話シーモア八五二〇

高橋喜志子
晩市プリンセス街三二五
ユレカルーム三階卅一號室
電話ハイ三四九九エル
不在中はハイ一七六三オー

田邊よし子
パウエル街二〇三
電話シー三一四六

渡邊糸子
パウエル街三九六ホテル
ウオールドー二三號室
電話シー一一四三ワイ

葬儀一式
最も設備完全にして日本人諸君には特に親切に取扱ひます
晩市メーン街六一二
エドワード葬儀社
電話シー一三九〇ベビュー六〇八

薪石炭販賣
並びに運送業
何れも廉價迅速に御用命に應じます
電話住宅シー五七七六エル
シーモア八六三七オー
小宮吉藏
晩市東カドバ街三五八

家具製造販賣
大工仕事御用に應じますから宜しくお願申上ます
ゴーア街三二八
電話シー一八七八
川出家具店

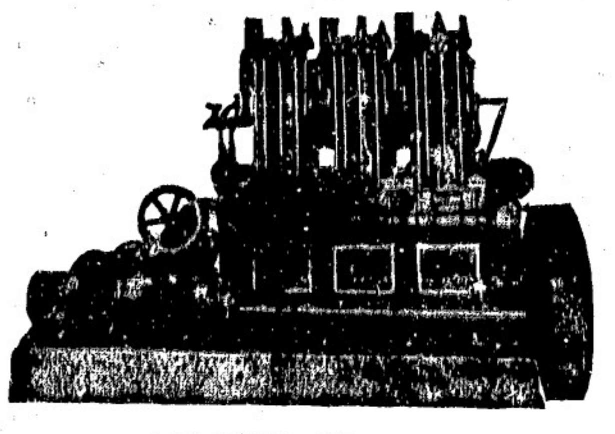
雜貨食料品
㊥梶木商店
晩市パウエル街五六六
電話ハイ二二五三

くすり
特價大賣出し

	定價	特價
●篠原胃腸丸	五〇	三五
●タカジアスターゼ	九〇	六五
●六神丸	一〇〇	七〇
●寶効散	五〇	三五
●淺田飴	五〇	三五
●宇津救命丸	五〇	三五
●小兒感應丸	一〇〇	五〇
●仁丹	五〇	三五

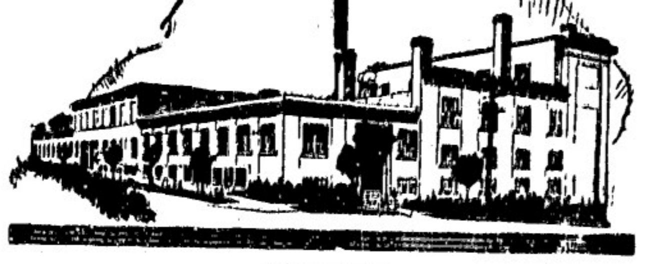
香村商店
269 powell St. Vancouver, B.C.
電話シーモア二一三一

WASHINGTON ESTEP
DIESEL ENGINES



ワシントン・エスタップ・フールダイゼル機關
拾五臺 賣約濟
本年一月より二月末迄僅か二ケ月間內にビーシー州內漁業及タッグボート用機關として
◇
先づ機關を御求めになる前に此のワシントンエスタップ機關の新しき三シリンダ六五（ビー・エチ・ピー）を御覽の上御熟考を乞ふ
此のワシントンエスタップ機關はセーンボート用として特に好適であり機關の大きさは他の二シリンダー五〇（ビー・エチ・ピー）の機關よりも小なり
販賣所　晩香坡市西第六街一二五五
晩香坡マシーナリー
デーポー商會

海產物並に直輸出入商
伊藤商會
パウエル街五五八
電話ハイランド三四七
558 Powell St.
Vancouver, B. C.



シエリーブレードは
衛生的のブレードであり
衛生的に作られた良品です
シエリーブレード
常に萬全の注意を拂ひて作られ完全に消毒してあります
シエリーブレードをお求めなさい
4X Shelly's 4X

僅か十日で日本へ行かれる
快速
横濱へ十日間で
神戸へ十一日間で
長崎へ十二日間で
CANADIAN PACIFIC
STEAMSHIPS LIMITED
安全
何れも太平洋上の巨船です疊の上を走る樣だとは本社船へ乘つて初めて知る事實です
少し位の時化（シケ）ではビク共致しません婦人小供の旅行に特に安全です
出帆表
二月五日エシア
二月廿六日カナダ
三月十九日ルシア
便利
三等の待遇は特に注意して居ります
船室は各船共中央部で清潔です
寢臺はスプリング付マットレスです
日本食の用意があります
各船共日本人が乘組んで居ります
沙市より同賃金で連絡切符差上ます
巨船
エンプレス カナダ 二一五〇〇噸
エンプレス エシア 一五三〇〇噸
エンプレス ルシア 一五四〇〇噸
詳細は下記へ照會願ひます
加奈陀太平洋汽船會社
SETO MORE
Asiatic Passenger Agent
CANADIAN PACIFIC (Ocean Traffic)
J. J. FORSTER
General Agent
Vancouver, B. C.

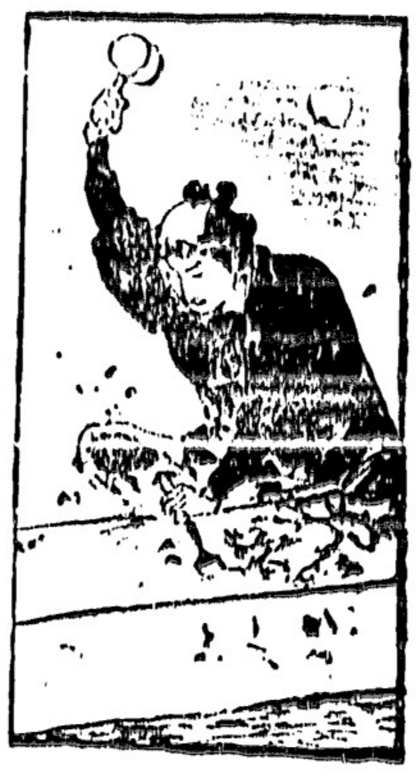
講談

飛彈名匠傳

〔第五十席〕

南海夢樂講演
伊藤晴雨揮毫

御嶽山で大工も熊の字も満足する、夕方になつて何れも引揚げる、勝川の家へ歸つて來た熊五郎は外の職人を遠ざけて、政五郎と甚五郎の三人になつた時、熊『親方、特別ぢやアお話をしなかつた今日は甚兄いが行つてくれたので大疵を擱くところを助かりました 政『ふむ、さうした』熊『親方に話をするのも面目ねゑが、誰が遣りやがつたか、虹梁の穴を二寸五分づゝ餘計にほりやがつたので、段取に出來上がる、熊の字は來る、今更日延べもする譯にやゆかず、さうかと言つて虹梁を上げる事も出來ねゑし、俺アどうしやうかと青くなりました、それを甚五郎兄いが斯ういふ工合にして今日の處だけは間に合はせて與れたんです、甚兄いが居なかつた日にやどんな事になつて居たか知れやしません 政『なる程、流石は甚五郎だ、旨くやつて與れた 熊『俺で親方、今日の所はまづ濟んだとしても、あの儘で置けるものぢやアございません、是非仕替へなくちやならねゑのだが何しろわれ一挺に十六日もかゝつてゐるんで、その仕替へが又大變です、でゝも弱つて、しまひました、どうしたら宜うございませうかね』政『さうさなア、甚五郎どうしたらいゝだらう』すると甚五郎は落着いたもので 甚『なアに、心配することはありませんや、私が明日から本所の方へ行つて、四五日で廣れうをこしらへませう 熊『兄貴此事でお前に手數を返しちやア濟まねゑが、こりや二重垂木を彫つたんだ、如何に兄貴の腕前でも、そんなに早く出來るかい 甚『二重垂木だつて二重垂木だつて、五日もかゝりや出來らア、心配しなさんな寿命が縮むぜ』笑つてゐるから熊五郎も大安心した 熊『さうか兄貴が引き受け與れりや大安心だイヤ氣の毒だな、それぢやア一つ本所の方を頼む 甚『宜しうございます、ヨッと引き受けて間に合せます』翌朝になると寝床から飛び起きて、顔を洗ふと直ぐ飯を食つた、甚五郎、イザと云つて仕事にかゝる時には、決して酒を口から咽、入れない、是れだけは政五郎も大層感心してゐる、飯を食つて直ぐ飛び出した甚五郎、是れから辨天堂の普請小屋へ入つて一生懸命にコツ／＼やり始めた、政五郎も熊五郎もどうかと心配をして居たが、好きな酒も飲まないで飛び出したので、まづ此分なら大丈夫だと安心した、他の職人が十六日かゝつて彫つたものを甚五郎は三日半ですっかり彫り上げて仕舞ひました、四日目の夕方歸つて來て 甚『親方、只今歸りました』政『おゝ甚五郎か、御苦勞だつたな、仕事は大分捗つたかな』甚『すつかり仕上げてしまひました』政『ほゝ仕上がつた、其奴ア豪氣だ、熊五郎も大分心配をしてゐたから、仕上がつたと聞いたら安心するだらう、やい誰か居ないか、熊五郎を呼んで來い』一人の弟子が此事を熊五郎に通ずる、仕上がつたと聞いて飛んで來た熊五郎が 熊『甚兄い、廣れうが仕上つたつてね 甚『むゝ、すつかり出來てしまつた、どうで今夜こッそり仕替へなくちやならねゑのだ、一つ親方も來て手傳つて貰ひてゑな 政『よし俺も行かう、イヤ早く出來て結構だつた』始めて安心した熊五郎が、政五郎と甚五郎を普請小屋へ案内をする、外に肝心の職人が一人、都合四人で虹梁を仕替へました、之が爲めにお受の普請にも差支なく、政五郎や熊五郎の恥を隠し、お宮の旦那方にも悟られない、他の者にも迷惑をかけないで濟んだ



熊『ア、有難ゑ、俺あこれですつかり安心した、どんなに命を縮めたか知れやしねゑ、甚兄い此奴だけは恩に着るぜ 甚『ハヽヽ、詰らねゑ事を言ひなさんな、手落間違ひは間々あることだ、其奴を一々恩に着てゐた日にや際限がねゑ、さア親方家へ歸つて一杯やりませう』と甚五郎別に威張りもしなければ恩にも着せない、後に一ッ目の辨天堂を甚五郎が建てたなどゝ申しましたが、全くは廣れうだけを拵へたので、惜しいかな甚五郎作の二重垂木も、火災に罹つて今はございません。

―（都々逸）―

されはせて、生きて別れて、雨風月に、思ひ出すより、ましである

おいしい評判の
おすしにうどんは
れ多福
ダンレビー街一三五
電話シー四三五七

田丸屋センペイ々品
塩瀬ようかん
ペンター塗請負
メーン街一〇二六
米山果物店

美容院開業
美顔 美髪 美爪術 洋髪洗髪 染髪 化粧入毛 カツラの御注文に應じます其他美容一般の御用命に花嫁晴着の御仕度まで一切引受けていたします
ローズビユウテパーラー
電話シーモア四五九八
吉元

プラミング 修繕並に一般
パウエル街四五七
電話ハイ三三八六
住宅フエヤ參參貳九
ゼーケツトルマン

婦人子供洋服ドレス仕立
晩市メーン街二三三（山陽商會二階）
電話シー三六九六
牧野裁縫部

あんま
アレキサンダー街六六六
電話ハイランド九九
山路平吉

男女洋服仕立
裁断實地教授
電話シーモア五九六九アール
ゴーア街貳貳壹
改名 金丸由野

紙はり
晩市ヂャクソン街三三六
電話ハイ七壹壹アール
安仲豊

石炭販賣 運送業
晩香坡市パウエル街二四九
誠心堂内
電話シーモア四八八四
自宅シー八四三七エル
若林市藏

百萬言の効能書に勝る
實驗家の聲
日々に殺到する報告は禁煙を斷行し得た喜びやらあらゆる療法を試みて効なき痼疾のセキやゼンソクが癒やされ感謝的報告の聲は百萬言の効能書に勝る
健康は智となり
經濟となり美容となる

（一日一錢内外）
毒な不經濟な莨をやめてオリゾンパイプを召せ
煙り化す煙草代の代用はやがて有意化せん
今直に一器の御用意を
實用新案登録第八一七五〇號
（定價パイプサツク香味オリゾン液、スポイト一組 貳弗、參弗、四弗、五弗、六弗）
御注文は迅速にとゞけます
コダツク寫眞機特約販賣店
晩香坡市パウエル街二四九
誠心堂
電話シーモア四八八四

御婦人 子供用品
男子用品及家具類一切
澁谷商店
晩市パウエル街三七四―三七八
電話シーモア 六 三 六 二

Japanese Brokerage Co.
332 Powell St.
Vancouver, B.C.
徴兵徴集延期願代書 料金二弗證明料共外に郵税
グロサリー店賣物
一日百弗内外の賣行あり電車停留所で有望
土地家屋、商店、ホテル、風呂、床場等賣買仲立
高等辯護士ドクター紹介 通譯代書
ドミニオン生命保險會社加奈陀日本人部總代理店
パウエル街參參貳
奥村事務所
電話シーモア六四六七
住宅ハイ三〇六三アール

奥村托兒所
通學兒童は勿論乳兒もお世話致します御希望の方に規則書を御送附申します
東ヂョージャ街七三八
電話ハイ一二四九エル
主任 奥村雪子

和洋雜貨食料品
ニユーウエストミンスター市コロンビア街八三七、八三九
西口商店
電話 一二六一
自宅 九〇九X

雜貨食料品
晩市東カドバ街一五一
紀伊商會
電話シーモア六八三

電話フエヤ6086L
帽子製造販賣
種々冬帽子の見本取揃ひありますから御序の節お立寄り下さい
西第二街一五七
友田帽子製造所

▲鮮魚▲肉類▲漬物
▲野菜類▲上等みそ
▲蒲鉾▲こんにやく
▲こうじ卸小賣
多少に拘はらず御用命下されたく願上候
パウエル街三二五
敷島魚肉店
電話シーモア四四九九

料理屋飯屋案内

電話シー五四七七
やすくておいしい
吉野の御料理
アレキサンダー街三六一

かき飯 千鳥
パウエル街三二九
電話シー二六九九
緑 田 玉子

樂々
アレキサンダー街三三〇
電話シーモア一三

音羽亭
メーン街三三九
電話シーモア八六九五

やよひ
メーン街二〇六
おすしうどんそば丼物一切其他品々
電話シー三三九六

御料理 丸福亭
パウエル街二四三
電話シーモア六〇九五
雪子 榮子 雪枝 奴 ちゑ子

おめし手輕料理
ゴーア街二一五
ヤマタキシー南側
〇万
電話シー四三九八
パウエル街二六四

御料理 湖月
東カドバ街四〇〇
電話ハイランド三三六三

御すし
天ぷら、丼物一切、うどん種々
しるこ、ぞうに、あべ川
餅菓子、御めし其他
出前致候
パウエル街四三一
きらく
電話ハイ一〇一八

福助
メイン街二一六
電話シー四三六二アール
ふみ つた 鶴子

鳥類卵
豆腐類
種々御注文に應じます
晩市ゴーア街二二六
宮崎豆腐店
電話シー八八八七エル

御料理 いろは
アレキサンダー街三三六
電話シーモア五三四九エル
道子 静子 芳子 榮

林家
パウエル街四四一
おすし天ぷら どんぶり物一切
出前致します
電話ハイランド一九九

すし色々
辨當並にめし
〇一めしや
パウエル街三九三
電話シー五七八二

天狗
パウエル街二五〇
なべやきうどん、そば
どんぶり物一切
出前致します
電話シー三三三八

鶴の家
すしうどん
どんぶり物一切
パウエル街三五一
電話シーモア四一〇九
中川つる

日の丸
パウエル街二六六
電話シー三四三三

おめし手輕料理
ぜんざい うどん
嘉福
毎朝七時より開店大勉強にて御需に應じます
パウエル街一六二

有門寫眞館
出寫專門
東カドバ街七四七
電話ハイ八七六エル

九州屋旅館
パウエル街四三九
江島順藏
電話ハイ三九八エル

御旅館
ジャクソン街參貳貳
井上倉次郎
電話ハイ一〇三三エル

ハリ療院
マツサージ
神經痛、リウマチス、〇病内臓諸病一切
パウエル街五五六
宮城旅館二階十五
荒木あきゑ
電話ハイ二六六一エル

あんま
今津なか
サンルーム三三號室
電話シー七三九九エッキス

和洋食料品一切
精米業 貫つきも大勉強で致します
運送業
アレキサンダー街四七四
酒井精米所
電話ハイランド四五三

大工道具一切
パウエル街三六八
秋山金物店
電話シーモア四五五七

石炭販賣
前川運送
パウエル街三四四 電話シー二一四〇

かまぼこ製造
卸し小賣
三山
晩市ゴーア街一二四アレー
電話シーモア三一六四
123 Gore Ave Rear. Vancouver, B. C.

鍼灸按腹 揉療治 西洋マッサーヂ
晩市フロント街一四八
電話にて御用仰せつけ下さい
鳥森キャビン
電話フエヤ 四三一エル
増田かね

鍼灸あんま

電氣治療專門
晩市パウエル街三九六ホテルウオールドー一〇八號室
電話シーモア一二四三エル
松居

先祖 傳來名灸 男女諸病一切
並に按腹按摩及骨つぎ筋違ひ
小供のかんの灸
ダンレビー街二二七
電話シーモア三五六九エッキス
鎌倉

●鮮魚●青物
●鳥牛肉
晩市パウエル街三三三
前川魚肉店
前川三之助
電話シーモア三七八二
住宅シー六二六七エル

和洋雜貨食料品
漁船用具金物類其他
スチブストン郵函二二
特品廉價 迅速配達
西濱商店
電話 六八

パウエル街二〇六
大倉洗濯所
事務所 電話シーモア六七七〇
工場 ランスダウン街 電話フエヤー一六〇

内外食料品商
パウエル街二〇五
岩本商店
電話シーモア三三九三

石炭販賣
〇忠運送社
晩香坡市パウエル街三〇〇（定田商店内）
電話シーモア 六〇九七
自宅ハイランド四〇六七

C. N. S. CO.
337 Gore Ave. Phone Sey. 839
Vancouver, B. C.
人員募集
シーピーアール、クトルバーレー鐵道線ギャング働 ショップ働
日加用達會社
シーピーアール 大阪商船 日本郵船 各汽船切符販賣
（晩香坡市ゴーア街三三七）
（電話シーモア八三九）

自轉車全盛の日本行きには自轉車が第一
加奈陀コロンビヤ號四十弗以上●米國ピヤス號六十五弗以上●英國ビー・エス・エー六十弗以上其他中等品四十弗以上新品●御用中古十五弗以上附屬品一切新舊揃つてゐます
アイススケート靴スレー各種
大勉強の子供用自轉車 六弗五十仙以上三十弗まで
月拂賣出し及新古取替へ
見本無代進呈
晩市メーン街壹壹貳貳
電話シー八五二〇
ターメー自轉車店

室内清潔、各室湯水スチームヒーター附
高等旅館
ホテル・ウオールド
パウエル街三九六
電話シー三七八八
高橋菊助

石炭マキ
當山運送舎
晩市ゴーア街一三〇 一力亭の下
電話シーモア三九貳 夜間自宅ハイランド五三六エッキス 當山寛末

T. MAIKAWA
369 Powell St. Vancouver, B. C.
●新荷着
◇關取印新米 ◇江州澤庵
◇加州新米 ◇獅子醤油
◇大玉里芋 ◇味付のり
◇エービーシービスケット
◇動物ビスケット ◇都鳥
◇[illegible]せんべい 新和々
何卒引續き御下命の程を願ひます
晩市パウエル街三六九
前川商店
電話シーモア參七貳壹

●新家具賣買 落合商店
天下一品 ひめうどん
新刊雜誌の回讀＝理想的簡便讀書機關
●方法は當會は御指定の新刊雜誌を會員の御家庭又は御指定の場所に配達して